

# HOJA del LUNES

## BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardena, 34

AÑO XXXI  
Número 1.633

Depósito legal BU-38 1958

Día 10 de Noviembre de 1980

PRECIO:  
25 PESETAS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## «HA LLEGADO EL MOMENTO DE ROMPER UNA INHIBICION SUICIDA»

### Homenaje a la Bandera en la isla del Hierro presidido por el capitán general y con asistencia del pueblo

Valverde del Hierro (Efe). El capitán general y jefe del mando unificado de Canarias dijo hoy, en un acto de homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas, rendido por el pueblo herreño, que si en la península se sigue este ejemplo "el alud incontenible del sentimiento patrio hará que España se supere su auténtico camino y supere las dificultades que en la actualidad ensombrecen su horizonte".

Unos cuatro mil habitantes de la isla menor y más occidental del archipiélago canario llenaron las gradas del campo de deportes y la calle principal de la capital herreña para presenciar el acto, en el que renovaron su juramento a la Bandera los herreños del replazo de 1943 —el último que juró la Bandera en la plaza del Cabo de Valverde— y las corporaciones del Cabildo insular y de los dos Ayuntamientos de la isla en pleno.

"Nuestra sensibilidad os indica —añadió el teniente general Jesús González del Yerro— que ha llegado el momento de romper una inhibición suicida, que es hora ya de que quede claro que es sólo una exigua minoría la que profesa unas ideas disolventes que vosotros rechazáis por ser con-

trarias a vuestro propio ser, a vuestras costumbres, a vuestras creencias, a vuestra historia, al legado sagrado que habéis recibido de vuestros mayores y que debéis y queréis transmitir a vuestros descendientes".

El capitán general agregó que "con vuestro ejemplo pedís a las poblaciones peninsulares que, al igual que vosotros, rompán su inhibición, manifiesten con claridad su fe en España, su fe en una nación de las más antiguas de Europa, cuya historia muestra el resultado nefasto de "taifas" y divisiones".

El teniente general González del Yerro recalcó que "si se sigue vuestro ejemplo, si en todas las poblaciones peninsulares las gentes rompen su inhibición, muestran su auténtico sentir, su orgullo de proclamarse españoles, cualquiera que sea la región a que pertenezcan recuperen su auténtico camino y supere las dificultades

que en la actualidad ensombrecen su horizonte".

Rindió honores una compañía del Regimiento Tenerife 49 del Arma de Infantería, a quien el presidente del Cabildo hizo entrega de un banderín en recuerdo de este acto.

El presidente del Cabildo insular, Tomás Padrón, de la agrupación Herreña Independiente, dijo que este homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas está cargado de hondas resonancias y raíces históricas, porque la isla del Hierro, primera y última tierra española en la ruta americana, se ha caracterizado siempre por su patriotismo y por su hispanidad.

"No en vano en la pureza de su habla castellana, se encuentran los profundos lazos de unión con Castilla, la región unificadora que precisamente por ser el centro y el germen de la nación, tanto amaron nuestros escritores del 98, pertenecientes en su mayoría a

otras regiones españolas", añadió.

El homenaje concluyó con un acto en memoria de los Caídos y el capitán general y el presidente del Cabildo depositaron una corona de flores.

A continuación desfiló la compañía de Infantería de guarnición en la isla por las calles de la capital que se encontraban engalanadas con gallardetes y banderas.

## Hoy, último día

### Para hallar solución a la Conferencia de Madrid

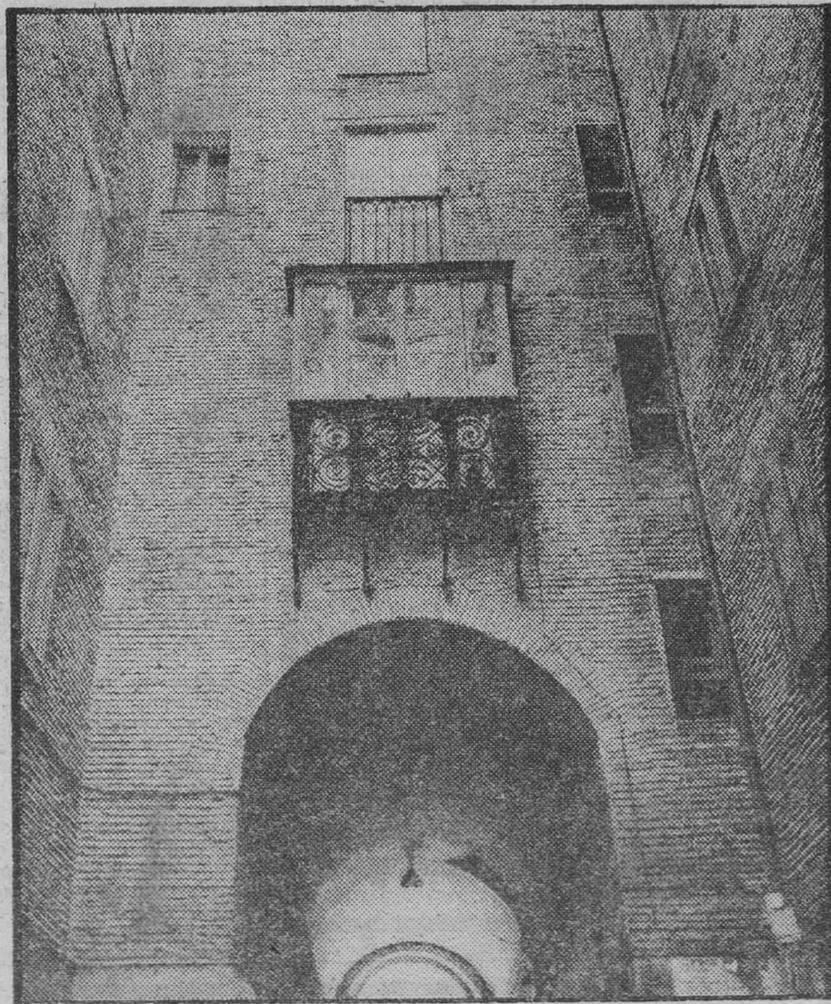
Madrid. (Efe).—Sigue sin vislumbrarse la solución de los problemas planteados ante la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) cuando sólo resta el lunes para llegar a un acuerdo.

Esta tarde se celebró una brevísima sesión en la que sólo se convino la convocatoria de una próxima para mañana, lunes, a las 11 horas.

El delegado suizo, Peter Troenol, contra lo que se rumoreaba, no renunció esta tarde a continuar las gestiones iniciadas ayer para estudiar la posibilidad de llegar a un arreglo de la situación mediante un acuerdo entre las tesis enfrentadas de Occidente y los países socialistas sobre la organización y orden del día de la Conferencia principal, que debe iniciarse el próximo martes.

Hoy llegaron a Madrid, asimismo, el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Leonid Ilchik, que presidirá la delegación de su país en la Conferencia principal, y el grueso de la delegación norteamericana.

## PASAJE DE LA FLORA



La estampa del Burgos más costumbrista y tradicional lo dice todo. El Pasaje de la Flora tiene para los burgaleses sabor de todo tiempo, hechuras de la mejor arquitectura urbana que se conserva en la ciudad, camino hacia una de las plazas más entrañables para tantas generaciones nuestras. Aquí, en este rincón hermosísimo, se funde el ladrillo y el hierro configurando una monumentalidad sencilla que se agiganta con los espacios en los paños. Balconada de ensortijadas forjas enmarcando un vano mayor a modo de alaya burgalesa por donde pasaron gentes del pueblo en todo tiempo. Algo más, desde luego, que un patio de vecindad. — (Foto FEDE).

## Casi 200 muertos en los enfrentamientos Irán - Irak

### Lucha por el poder en Teherán

Beirut (Efe). — Según la agencia de noticias iraquí, Ina, 64 militares iraníes han muerto esta mañana y dos carros de combate destruidos, además de once transportes de tropas y una base lanzamisiles iraníes.

Igualmente, siempre según esa agencia, han sido incendiados en Abadán un depósito de carburante y un gasoducto.

La agencia admite la pérdida de once militares y cinco vehículos iraquíes, uno de ellos un transporte de tropas, además de un helicóptero.

Por su parte, según Radio Teherán, Irak habría perdido 52 soldados en la tarde del sábado en el sector de Sumar, provincia de Kermanshan, al Oeste del Irán, y otros 45, también el sábado, en el Oeste de Desful, además de ser destruidos ocho edificios militares y dos vehículos blindados. Coinciden también los iraníes en revelar el derribo de un helicóptero iraquí.

LUCHA POR EL PODER EN IRAN  
Teherán (Efe). — Los dirigen-

tes revolucionarios iraníes hace 21 meses derrocaron al Sha y ofrecen estos días un espectáculo insólito, como es el de librar una verdadera lucha por el poder mientras el país se desangra en una guerra.

Esta lucha política involucra al presidente de la nación, Abolhassan Banisadr, que encabeza la coalición islámica y modernista, y al primer ministro, Ali Radjal, representante del sector islámico tradicional.

#### OPTIMISMO AMERICANO SOBRE LOS REHENES

Washington (Efe). — Fuentes oficiales del Gobierno norteamericano comentaron hoy que creen que las posibilidades de que Irán acepte la respuesta norteamericana a las condiciones para la liberación de los rehenes son bastante altas.

Dichas fuentes señalaron que la respuesta norteamericana «se atiene al espíritu» de las condiciones puestas por el Parlamento iraní, pero no a su letra.

## NUEVO SATELITE DE SATURNO

Pasadena (EE. UU.) (Efe). — Nuevas fotografías transmitidas por el «Voyager», han puesto de manifiesto la existencia de un nuevo satélite de Saturno, situado inmediato a uno de sus anillos.

Este satélite hace el número quince. Anteriormente el «Voyager» descubrió otros dos satélites, los números 13 y 14. La sonda espacial está enviando entre 150 y 400 fotos diarias y se dirige hacia el planeta a una velocidad de 72.000 kilómetros por hora.

# TV color Philips

## El triunfo de la técnica

# panorama burgalés

## Homenaje de la Peña Recreativa Castellana a cinco socios fundadores

Hoy comienza la Semana Cultural en el Crucero

La Peña Recreativa Castellana inició ayer domingo los actos organizados con motivo del 47 aniversario de su fundación y que se prolongarán a lo largo de toda la semana.

A la una de la tarde, en el domicilio social, sito en la calle General Mola, fue servida una copa de vino español a los socios e invitados asistiendo el presidente don Felipe Baruque Triviño con los directivos.

Se rindió un cariñoso homenaje a los socios fundadores don Antonio Ciruelos, don Manuel Ortiz, don Gervasio Peña, don Damián Baruque y don Amando García.

El señor Baruque Triviño pronunció unas palabras en las que destacó la labor en su tiempo de los fundadores para crear una entidad como la que dentro de tres años cumplirá sus bodas de oro. «De la nada se ha logrado la situación actual y deseamos que todos estemos presentes en esta conmemoración». Luego les ofreció un sencillo pero emotivo homenaje, imponiéndoles la insignia de honor de la Peña.

No pudieron estar presentes en los actos los señores Ciruelos y García.

El programa de festejos para esta semana y que culminará el domingo es el siguiente:

Hoy, lunes, a las nueve de la noche, gran sesión de cine cultural, a cargo de don

Florentino Renedo Ruiz. El martes, acto musical a cargo de don Juan Nuño Moral y don Francisco Campuzano Borja.

### «APRENDAMOS LA LECCION»

Es norma de hospitalidad, que cuando invitamos a algún amigo a nuestra casa, ofrecerle lo mejor que poseemos.

En el último viaje de los Reyes de España, al Japón, los Soberanos de este país, con la exquisita hospitalidad oriental, obsequiaron a los Soberanos españoles con la visita al santuario de los pájaros, y a la reserva natural de «Tochigi». Estos lugares están considerados por los japoneses como permanentes tesoros nacionales.

La Agrupación Ecologista Burgalesa (A.G. E. B.), lleva un año largo luchando por la creación de un parque natural en la zona conocida como «Valle del Arlanza». Aprendamos la lección del Japón y apoyemos la creación de Parques Naturales en nuestra Geografía. Para que nuestras futuras generaciones un día también puedan ofrecer estos tesoros vivientes, orgullo de todos.

Agrupación Ecologista Burgalesa.

El miércoles, a las nueve presentación del trabajo audiovisual «El destierro del Cid», por Julián Pérez López, sacristán de la Catedral.

Para el jueves se ha previsto una nueva sesión de cine, presentada por don Florentino Renedo Ruiz.

El viernes, concurso de chistes y reunión de hermandad.

Para el domingo próximo están previstos los siguientes actos:

A la una del mediodía, en la Capilla de las RR. MM. de Jesús Redentor, misa oficiada por don Isidoro Díaz Murugarren, canónigo de la Catedral, con la colaboración de la Schola Cantorum del Círculo Católico.

A las dos y media de la tarde, comida de hermandad, en un céntrico restaurante.

Por la tarde, habrá un gran fin de fiesta y chocolatada.

### HOY, COMIENZA LA SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DEL CRUCERO

Hoy, se inicia la segunda Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza, en el Barrio del Crucero.

A las ocho y media de la tarde, en el Colegio de María Mediadora, en la calle Carcedo se celebrarán todos los actos. El programa es el siguiente:

Hoy, lunes, actuación del Grupo teatral «Alfoz», poniendo en escena varios pasos y entremeses clásicos.

Mañana, martes, conferencia del presidente de la Asociación de Consumidores de Burgos, don Luis Montes de a Cal que hablará sobre los problemas del consumo en Burgos.

El miércoles, concierto de la Coral «San Esteban», dirigida por el maestro Martínez Villarreal.

El jueves, representación del reportaje audiovisual «El Destierro del Cid», a cargo de don Julián Pérez López, sacristán de la Catedral.

Será clausurada el viernes con una conferencia del delegado territorial de Sanidad don Marcos Reoyo Cuesta que tratará de los problemas de la sanidad en nuestro tiempo.

## DOS HERIDOS EN UNA COLISION

Gestiones para localizar a los autores del robo de Castrojeriz

A la altura del kilómetro 277,800 de la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Briviesca, entraron en colisión el turismo BU-3874-C, conducido por Luis Anarés Aguilar, de 57 años y el automóvil BU-5314-D, que conducía Javier García Arroyo, de 31 años.

El primer conductor presenta heridas graves y leves el segundo. Ambos coches tienen daños materiales de importancia.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

### SIGUEN LAS GESTIONES PARA LOCALIZAR A LOS AUTORES DEL ROBO DE CASTROJERIZ

Según las noticias que tenemos, siguen siendo muy activas las gestiones realizadas por la Guardia Civil y la Policía para la identificación y detención de los

autores del importante robo sacrilego registrado el pasado jueves en la iglesia de Santo Domingo, de Castrojeriz, en el que se llevaron numerosos objetos sagrados de valor, entre ellos, una colección de tapices de la escuela flamenca, únicos en el mundo.

Todos los medios informativos nacionales han destacado la importancia de este robo, uno de los más significados de cuantos se han registrado en la capital y provincia en los últimos años, incluso por su valor artístico de mayor trascendencia que el registrado en la Catedral de Burgos ahora hace dos años.

No se conoce si las Fuerzas de Orden Público tienen alguna pista, pero se hacen gestiones en mercados y comercios de antigüedades para localizar estas piezas de arte.

HOY, INAUGURACION

## EL BURGALES FELIPE HERREROS EXPONE EN LA SALA DE LA C. A. M.

En la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal (avenida General Sanjurjo), del día 10 al 21 de Noviembre expondrá el pintor burgalés Felipe Herreros.

A esta muestra Herreros acude con 22 obras de base —como es característico en él— ambiental al «aire libre». «Panorámica en verde» (Arcos de la Llana), «Otero» (Frias), «Burgos con nieve», «Plaza de Castilla», etc. son algunas obras típicas de este hacer pictórico de Herreros.

Asimismo y a la vez que reproduce los paisajes ambientales, recoge los efectos y variaciones luminosas. Fiel ejemplo de este aspecto son sus obras tituladas «Contraluz en El Parral», «Atardecer» (Cardeña) o «Hacia el crepúsculo» (Ubierna).

De este pintor burgalés afirma el escultor Barbadiello: «Es, sin duda, un pintor símbolo y ejemplo de nuestra pintura burgalesa actual, porque ama profundamente hasta el último rincón de nuestra tierra».

Los horarios de visita son los siguientes: días laborales, de 12 a 2 de la tarde y de 7 a 9 de la noche y festivos, de 12 a 2 de la tarde.

## FIESTA EUCARISTICA EN EL SEMINARIO DE SAN JOSE

Ayer domingo se celebró en la capilla del Seminario Menor de San José la solemne conmemoración eucarística del «Reservado» en su 82 aniversario.

Los actos se iniciaron a las once y media de la mañana, con una misa concelebrada y presidida por el Prelado de la Archidiócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez que pronunció la homilía. A su llegada fue recibido por el claustro de profesores y los alumnos de este centro de formación religiosa.

Terminada la misa, quedó expuesto el Santísimo como es tradicional en esta fiesta, iniciándose los turnos de vela.

A las seis de la tarde, tu-

vo lugar otro acto eucarístico, en el que predicó don Pedro Sáez Vesga, párroco de San Pablo Apóstol, de Burgos, que es la feligresía que más vocaciones aporta. Hubo después procesión y bendición con el Santísimo, oficiando el vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño.

## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardeña 34

TELEFONO 20 91 48

## Guía del lector

- RESIDENCIA SANITARIA 22 11 00  
Oxigenoterapia permanente, teléfono 20 96 64
- HERMANDAD DONANTES SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS  
Avisos de averías: 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 - 20 85 40
- TAXIS (Paradas)  
Pl. Santo Domingo 20 30 55  
Cande Jordano ... 20 30 58  
Plazo Vega ... 20 28 62  
Gamonal ... 22 64 08  
Resid. Sanitario ... 22 80 58
- AGUAS  
Avisos de averías: 22 70 00  
Por la noche y en días festivos o los Bomberos: 22 57 69
- BOMBEROS 20 18 10
- LUZ  
Avisos de averías: 22 10 81.
- RENFE  
Servicio información: 20 35 61  
(De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)
- JEFATURA COMERCIAL INTERIOR (Consultas, denuncias) de 9 de la mañana a 2 de la tarde 21 93 12
- FARMACIAS DE GUARDIA García Antón. — Vitoria, núm. 20.  
Sanz Ruiz. — Avenida del Cid, 85.  
Pascual. — Madrid, 42.
- SANTOS DE HOY  
Ss. León Magno, p y dr.; Andrés, Avelino, cf.; Demetrio, ob.; Modesto, Florencia, mrs.; Daniel, el médico.  
Misa de San León Magno.
- BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 676,6; a la una de la tarde, 680,4; a las siete de la tarde, 682,2.  
Temperatura ambiente. — Máxima de 12,4 grados a las 15 horas.  
Mínima de 7,0 grados a las 7 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde W — 6 kilómetros.  
Higrómetro. — Humedad, 81 por ciento.

**HOJA DEL LUNES**  
edición Administración Talleres  
instalaciones de «Diario de Burgos»  
S. Pedro Cardeña 34  
Teléfonos: REDACCION 21 72 60 21 15 96  
ADMINISTRACION 21 15 11 (excepte los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 0 91
- COMISARIA 20 18 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 32
- POLICIA ARMADA 20 10 72
- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 57 (Agrup. Tráfico)
- CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04
- CASA DE SOCORRO 21 14 10



### EL SEÑOR D. ANGEL GARRIDO MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.  
Su apenada esposa, doña Clementina Manero Martínez; hijos, don Angel, doña Julia y doña Isabel; hijos políticos, doña Carmen Dulac y don Eladio Lizuain; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la capilla del Hospital Provincial, HOY, LUNES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.  
Casa doliente: Consulado, 11.  
Capilla ardiente: Hospital Provincial.  
Burgos, 10 de Noviembre de 1980  
«La Cruz»



### EL SEÑOR DON JESUS ARNAIZ HERMOSILLA Y SU ESPOSA DOÑA ESTHER RODRIGUEZ ORTEGA

Fallecieron en Miranda de Ebro, víctimas de accidente de tráfico, el pasado día 8. Ambos contaban 53 años de edad.

(Q. E. P. D.)  
Sus apenados hijos, Jesús y Carmelo Daniel; madre, doña Filomena Ortega; hermanos, José Luis, Pilar, Daniel y Julio César; hermanos políticos, Mercedes Gorozabel, Jesús Llanos, Concepción Raposo y Ana María Larrosa; sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN una oración por las almas de los finados y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, de Briviesca, seguidamente la conducción de los cadáveres al cementerio de dicha localidad.  
Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
Briviesca, 10 de Noviembre de 1980

# De aquí y de allá

## PROTESTO

**N**O es que a este servidor de ustedes se le hayan pasado por alto los acontecimientos registrados durante la pasada semana, ni los de la anterior y tampoco los de hace ya unos cuantos años. Todos son lo mismo. Mejor dicho, cada vez han ido a peor. Aunque los optimistas —que los hay, y muchos— opinen que cuanto mayor sea el mal, antes se pondrá remedio. Puede que tengan razón. Temas tristes hartos tenemos a diario, para que sigamos insistiendo sobre posturas más que sobradamente conocidas. Por ello, pasemos a otro tema.

El Gobierno no quiere que yo, ni muchas decenas de miles de personas, tengamos cáncer. Y para ello adopta una postura dictatorial con olvido absoluto de toda elemental norma democrática, que no es otra —mientras los líderes políticos no digan otra cosa, que ya hay quien lo dice pese a presumir de archidemócrata— que la consulta popular al pueblo. ¿O no es así? Bueno, pues bien, digo que el Gobierno es una auténtica dictadura, aunque al adoptar esta postura impura de las formas de gobierno fijadas por Aristóteles, lo haga con la intención de proteger mi salud, librándome del probable cáncer al que estoy condenado por mi libérrima voluntad. ¿Quién es el Gobierno para prohibirme a mí con su actitud el desear para mi cuerpo la enfermedad que más me guste? A ver, que conteste. Que el Ejecutivo responda.

Como no estoy dispuesto a consentirlo, indignado, decido acudir al mejor abogado, para que en mi nombre y representación se querelle contra el Gobierno por dictatorial presentando la correspondiente denuncia ante el Tribunal Constitucional. Pensé —y no creo equivocarme— que para estas causas el mejor letrado es don Joaquín Ruiz Giménez. Y a él pensaba acudir. He dicho pensaba, porque tras el recuento de mis ahorros he descubierto que éstos no me permiten el lujo de meterme en pleitos.

Por ello no tengo más remedio que limitarme a continuar indignado contra el Gobierno. Podía recurrir a los portavoces de los partidos parlamentarios de la Oposición, pero me retrae el consenso que en todo mantienen con el Poder. Está visto que estos dictadores no me dejan morir de lo que yo quiero, que no es de otra cosa que de cáncer.

Señores del Gobierno y de la Oposición. Ustedes me han privado de mi derecho democrático a fumar. Han subido sus Excelencias y Señorías el precio del tabaco a límites prohibitivos. Y para colmo de su postura reaccionaria, benefician ustedes a las clases económicamente pudientes elevando el tabaco rubio el 20 por 100 y el negro —que es el que fumamos los trabajadores— lo incrementan un 50 por 100. Protesto enérgicamente. Ya sé que mi protesta a ustedes no les hace mella, como otras muchas. No obstante, protesto por su actitud tan antidemocrática.

No esperen que les dé las gracias por libramme del cáncer prohibiéndome fumar. Yo quería seguir consumiendo mis dos paquetes diarios. Su decisión me aleja hasta de los «Celtas». Me importa un pito —que es término cigarril— el que ustedes destinen los 30.000 millones de pesetas con las que se beneficiará el Tesoro, por la subida del tabaco, a pagar el «Estado de las Autonomías». Lo digo y lo repito: su actitud es dictatorial. Ustedes no han consultado conmigo y estoy seguro que tampoco con las decenas —que digo decenas— centenas de miles de hombres y mujeres que queremos seguir fumando pese a lo del cáncer.

**LIBRA**

# panorama burgalés

## COMENZO LA SEMANA DE HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

### Amplios programas de actos y festejos en el Asilo de Ancianos Desamparados, «Operación abuelo» de Radio Juventud y la Caja del Círculo y otros homenajes en la Residencia de la Diputación y en la C. A. M.

Bajo el título genérico de homenaje a la tercera edad y, dentro de la Semana Internacional de homenaje a nuestros mayores, se preparan en nuestra ciudad diversos actos y actividades en esta línea que culminarán el próximo domingo, día 16, con la celebración del «Día del Anciano».

Bajo el lema de «¿Qué hacemos con nuestros ancianos?», un grupo de jóvenes burgaleses ha promovido una intensa campaña humanitaria con el fin de ayudar económicamente al Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, de Villafra de la Peña.

Esta iniciativa, cuenta ya con el apoyo de diversas Peñas y sociedades recreativo-culturales de nuestra ciudad. Ya han respondido favorablemente las Peñas «Santa María la Mayor», «Jóvenes de Juan XXIII», «San Vicente», «Real y Antigua de Gamonal». Según hemos podido confirmar en fuentes de la organización se espera que, al igual que en años precedentes, y durante toda esta semana se adhieran otras Peñas y Centros regionales. En principio, ya se ha procedido a la colocación de varios miles de murales por capital —está previsto colocar unos 4.000 murales en cuya impresión han colaborado desinteresadamente las Imprentas «Hijos de Santiago Rodríguez», «El Monte Carmelo», «El Castellano» y «Gamma»; asimismo, se ha contado ya con la ayuda económica de las Cajas de Ahorros, emisoras de Radio y Prensa local.

El llamamiento de los organizadores, a parte de las entidades y asociaciones, organismos, etc., apela, también, personalmente, a cada burgalés. Todos los que deseen colaborar pueden llamar al teléfono del propio Asilo (22.42.12).

El llamamiento de los organizadores, a parte de las entidades y asociaciones, organismos, etc., apela, también, personalmente, a cada burgalés. Todos los que deseen colaborar pueden llamar al teléfono del propio Asilo (22.42.12).

#### «OPERACION ABUELO» DE RADIO JUVENTUD

A partir de hoy lunes, y hasta el próximo domingo, día 16, Radio Juventud celebrará su ya tradicional «Operación Abuelo» —patrocinada por la Caja de Ahorros del Círculo— con motivo del homenaje a nuestros mayores. A las seis de la tarde, durante toda la semana, esta emisora burgalesa, ofrecerá un programa especial dedicado a los radioyentes de la Tercera Edad.

Asimismo, a lo largo de la presente semana, Radio Juventud tratará de encontrar a los «abuelos mayores» de nuestra provincia, los cuales, el próximo domingo, serán objeto de un ca-

luroso homenaje en el festival que a tal efecto tiene previsto organizar la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Asimismo, la «abuela más abuela» —la burgalesa que tenga más familiares (hijos, nietos y tataranietos), será, también, homenajeada y obsequiada por la Asociación de Amas de Casa de Burgos. Radio Juventud, pide la colaboración de cualquier persona que pueda aportar datos; éstas deberán contactar con la emisora, dentro del programa «Operación Abuelo-1980».

Por otra parte, Radio Juventud en este programa especial dará información directa de los actos que con motivo de esta semana de homenaje a la Tercera Edad se organicen en residencias, clubes, hogares y otros organismos y asociaciones que participen en estos homenajes a nuestros mayores...

#### LA SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES EN LA RESIDENCIA DE SAN AGUSTIN Y FUENTES BLANCAS

El programa de actos organizados con motivo de la Semana Internacional de Homenaje a nuestros mayores, en la Residencia de San Agustín, sita en la calle Madrid, 45, es el siguiente:

Ayer, domingo, a las ocho de la mañana, tuvo lugar el disparo de cohetes y dianas. A las diez y media de la mañana, tuvo lugar una misa solemne oficiada por don Benito Hernández y armonizada por el coro de residentes y danza «Justo del Río», ofreciendo posteriormente un magnífico recital.

A las ocho de la tarde, proyección de la película «El bárbaro y la geisha».

Hoy, lunes, a las diez y media de la mañana, don Guillermo Pérez Pardo, director de la Residencia pronunciará una conferencia sobre el tema «Trabajo y convivencia» y posteriormente será servido un vermut con baile.

A las cinco y media, actuación de las niñas del Círculo Católico y de las del Colegio Saldaña.

El martes, día dedicado totalmente a la actuación de los residentes.

A las diez y media de la mañana, participación en los distintos concursos y juegos, con entrega de premios a los ganadores. A la una de la tarde, comida extraordinaria y visita del presidente, diputados y otras representaciones.

A las cinco de la tarde, los residentes, empleados y las religiosas se reunirán para celebrar una velada artística.

Miércoles día 12, a las once de la mañana, visita a la ciudad de Lerma y será ofrecido un almuerzo.

A las ocho de la tarde, baile con la actuación del conjunto musical «Cuasara».

Jueves, día 13, a las cinco de la tarde, conferencia de don Jesús Franco, médico psiquiatra que hablará del tema «Higiene en la alimentación».

A las ocho de la tarde, representación teatral a cargo de los jóvenes teólogos de los Padres Padres, representando la obra «El fantasma».

El viernes día 14, a las once de la mañana, charla-coloquio, a cargo de don Francisco Girón, capellán de la Residencia de ancianos de Reinosa (Santander), psicólogo de la Tercera Edad.

A las once y a las cuatro de la tarde, se repetirá la misma conferencia.

A las seis y media, merienda-cena.

A las ocho, festival organizado por Radio Popular.

El sábado 15, a las cinco y media de la tarde, actuación del grupo infantil de danzas «Estampas Burgalesas». A las ocho de la tarde, recital del grupo folklórico «La hormiga».

El domingo, día 16, a las ocho de la mañana, disparo de cohetes y dianas.

A las diez y media, misa solemne con intervención del grupo «Estampas burgalesas» y posteriormente ofrecerá una demostración folklórica. A las ocho de la tarde, clausura de la semana con intervención de los grupos «Caneca», de música castellana y «Diego Porcelo», de danzas.

También en la Residencia de Ancianos de la Diputación, en Fuentes Blancas, se ha iniciado un amplio programa de actos que concluirán el próximo domingo, día 16. Ayer actuaron el grupo de danzas «Diego Por-

celo» y la rondalla de la Peña Guitarrista Burgense.

Hoy, lunes, a primeras horas de la mañana, disparo de cohetes y bombas, con desfile de la Peña «La Ra»; a las 10,15, misa y a continuación imposición de la banda de honor a los mayores, Andrés Pino y Tomasa Quintano. Por la tarde, conferencia de D. Abilio Sierra, merienda y actuaciones teatrales.

Mañana, final del campeonato de mus y por la tarde, visita a la Residencia de San Miguel del Monte, en Miranda. El miércoles continuarán desarrollándose diversos actos, entre ellos una conferencia a cargo del doctor don José Luis Arias. El viernes visitará la Residencia el presidente de la Diputación, se hará entrega de diversos premios y nuevas actuaciones teatrales. El sábado, los residentes asistirán al mesón «Las Quemadas» donde han sido invitados a tomar café, y el domingo culminarán los festejos con la celebración de diversos actos.

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha organizado un programa de festejos con motivo de la Semana de Homenaje a la Tercera Edad. Es el siguiente:

Hoy, lunes, a las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga), proyección de la película «Papa, Charly y su gloria». Mañana martes, se repetirá el mismo programa.

#### ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

El miércoles, a las cinco, en el Aula de Cultura «Adivina quién viene esta noche».

El jueves, a las seis de la tarde, en el Palacio de Saldaña «Bodas de oro matrimoniales», homenaje ofrecido a matrimonios que este año han cumplido sus bodas de oro.

El viernes, a las cinco de la tarde, nueva proyección de «Adivina quién viene esta noche».

El domingo, a las once y media, en el Club de Ancianos de Las Calzadas, misa cantada por el coro del club y gran fin de fiesta.

## VISIBLEMENTE CANSADOS LLEGARON A ARANDA LOS MINEROS DE «CRIMIDESA»

### El subsecretario de Trabajo recibirá hoy a una representación

Una nueva etapa cubrieron ayer los noventa trabajadores que toman parte en la «marcha sobre Madrid» en apoyo de sus reivindicaciones y de su puesto de trabajo en la mina «Crimidesa» al no haber llegado a un acuerdo y continuar el conflicto después de más de doscientos días.

Tras pernoctar en Lerma, los mineros continuaron su andadura para cubrir una etapa de cuarenta y cuatro kilómetros, después del esfuerzo realizado en días anteriores desde que salieron de Cerezo de Río Tirón, al no ser aceptado por la empresa uno de los puntos propuestos por la parte mediadora.

Con agua y sol a ratos,

con una temperatura bastante aceptable, aunque cuando llegaron a Aranda de Duero, el cansancio era visible en la mayor parte de los participantes.

Hoy lunes descansarán en Aranda de Duero y mañana martes continuarán su andadura para llegar a Madrid el día 18, según está previsto.

Por otra parte, hoy lunes, el subsecretario del Ministerio de Trabajo recibirá a una representación de Comisiones Obreras y de los trabajadores para tratar de replantear nuevamente los puntos de negociación e intentar llegar a un acuerdo, lo que cada vez parece más difícil.



EL SEÑOR

### DON JULIAN ARNAIZ LOPEZ

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: hijo, don Laurentino; hija política, doña Felicidad Moreno; nieto, Carlos; hermanos, don Doroteo y don Máximo Arnáiz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: San Francisco, 27.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B». Burgos, 10 de Noviembre de 1980.

BURGOS Y LA LOTERIA NACIONAL (XVI)

# Pequeña historia de los cuarenta y ocho sorteos celebrados en nuestra ciudad

★ Un caso único en la historia de la Lotería: la primera bola salida del bombo correspondió al premio gordo

★ Y en los cinco minutos siguientes el segundo y tercer premio

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

Por considerarlo con determinado interés y en una vertiente curiosa hemos confeccionado los cuadros que a continuación ofrecemos, producto de un laborioso proceso de recopilación tomando como fuentes las páginas de la Prensa local de aquel período de casi año y medio a lo largo del cual se celebraron

en Burgos los sorteos de la Lotería Nacional. En una simple ojeada puede observarse que la capital más favorecida y en lo que atañe a los primeros premios, fue Sevilla como consecuencia de ser en la misma donde más se jugaba y que en los sorteos en que el precio del billete experi-

mentaba una ostensible elevación sobre el fijado para los sorteos normales a tres pesetas décimo, la venta disminuía y así en el sorteo número 12, de carácter extraordinario al cumplirse el segundo aniversario del Alzamiento Nacional, el premio mayor de dos millones de pesetas quedó en la reserva. El precio del décimo para dicho sorteo fue de 12,50 pesetas. Otros varios premios tampoco tuvieron destinatarios y es que en raras ocasiones fue vendido todo el papel puesto a la venta.

Se presenta una curiosa circunstancia en tres sorteos consecutivos los reseñados con los números 29, 30 y 31 en que el premio mayor en cada uno de ellos correspondiera a los números del mismo millar: 4.126, 4.508 y 4.159 respectivamente, caso éste que no tiene parangón alguno en la larga historia de nuestra lotería y otro hecho insólito precisamente en el último de estos tres sorteos correspondientes al día 1 de Febrero de 1939, es que la primera bola que salió del bombo fue precisamente la agraciada con el primer premio y cuando aún no se habían cumplido los cinco minutos fue cantado el segundo premio número 6.677 con

70.000 pesetas y el tercero, el 13.016 con 30.000 pesetas. De hecho extraordinario e irreplicable se calificaba ese sucedido.

El primer sorteo de Navidad, en esa nueva etapa de la Lotería Nacional tuvo una favorable acogida. Se celebró el día 23 de Diciembre de 1938 y el premio «gordo» de 4.000.000 de pesetas correspondió al número 36.758 vendidas sus series en Málaga y también hacia tierras del Sur se fueron los otros dos premios mayores; el segundo dotado de 2.000.000 al 19.283 expendido en Sevilla y el tercero respaldado con un millón el 16.544 vendido en La Línea de la Concepción y Cádiz. Un despacho de agencia fechado en Málaga, decía:

«Don Antonio Arroyo Molina, favorecido en el premio mayor de la Lotería Nacional, ha entregado 50.000 pesetas al Gobierno y otras 175.000 al gobernador civil, indicando que se muestra dispuesto a otros sacrificios económicos que España exija de él».

El patriotismo era nota predominante de generosos desprendimientos.

Veamos ahora con qué frecuencia se ofrecieron las terminaciones en los tres primeros premios de esos cuarenta y ocho sorteos:

Terminación	1.º Premio	2.º Premio	3.º Premio	Total
1	10	5	3	18
2	5	5	3	13
3	4	4	1	9
4	3	7	7	17
5	4	5	6	15
6	3	4	3	15
7	2	4	6	12
8	6	3	2	11
9	4	7	4	15
0	7	4	8	19
	48	48	48	144

Terminada la guerra civil se imponía la normalización de la vida oficial. Burgos fue perdiendo carácter de capitalidad del nuevo régimen y paulatinamente fueron trasladándose a Madrid, servicios, delegaciones y Ministerios. En lo que atañe al tema que viene ocupándonos, una Orden de 24 de Julio de 1939 dimanada del Ministerio de Hacienda señalaba nuevo lugar para los sorteos:

«Visto el artículo séptimo de la vigente Instrucción de Loterías de 25 de Febrero de 1893, y de conformidad con la propuesta formulada por esa Jefatura del Servicio Nacional de Timbre y Monopolios, este Ministerio ha dispuesto que el sorteo de la Lotería Nacional del día 1.º de Agosto próximo y sucesivos, anunciados para celebrarse en esta capital (Burgos) tengan lugar en Madrid en los locales de dicho Servicio».

Pero teóricamente si se tomara como prueba documental el texto de los propios billetes, en Burgos continuaron celebrándose tres sorteos más, pero esto en el papel. Lo cuenta José Altabella en su obra ya citada:

«El último de los sorteos realizados en Burgos fue el del 20 de Julio de 1939 y, por tanto, el primero que tuvo una absoluta normalidad fue el efectuado en Madrid el día 1.º de Agosto del citado año, con la curiosa peculiaridad de que los billetes que, como siempre se confeccionaban con la suficiente an-

telación señalaban aún Burgos para su celebración, no figurando Madrid en el texto hasta el 1.º de Septiembre».

En la prosa burocrática y de una manera escueta quedó recogido el agradecimiento por todo cuanto Burgos prestó, entregó y colaboró a lo largo de ese casi medio centenar de sorteos celebrados en la ciudad

«La Gestora quedó enterada de un oficio del señor jefe de Servicio Nacional del Timbre y Monopolios, expresando su profundo reconocimiento por la colaboración prestada para la celebración de los sorteos de la Lotería Nacional en esta capital, debiendo resaltar la simpática labor patriótica llevada a cabo por los niños de los Establecimientos Benéficos que han dado lectura a las bolas extraídas de los bombos».

## OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN OPTICA NACIONAL

# mensaje

## EL DIVORCIO ESPAÑOL VISTO DESDE ITALIA

Loris Fortuna, padre o padrastro del divorcio en Italia, vino a España a echar una mano a los colegas divorcistas. Alguien que fue testigo de la campaña socialista italiana en los primeros años de la década de los setenta afirma no reconocer al Fortuna de hoy. Y, sin embargo, la cosa está clara, porque a los seis años del referéndum que afianzó la «ley Fortuna» se puede descubrir el juego. Y se puede descubrir porque el mismo Fortuna nos ha entregado las cartas marcadas. Después de todo hay que agradecerse. ¿Cómo ser ingrato con quien nos levanta la liebre por si queremos matarla?

Lo malo es que me parece que no queremos ni ganar el juego, ni matar la liebre. Bueno, quizá sea más exacto decir que «no todos» se apuntan a esto. Porque tampoco faltan los que están dispuestos a sacarle todo el partido a lo que ahora nos ha «revelado» el señor Fortuna. Para ellos transcribo el siguiente artículo, escrito por la ágil y relampagueante pluma del cordobés Rafael Gómez Pérez. No tiene desperdicio.

### PICCOLO GRANDE DIVORZIO

Todos los razonamientos biempensantes caen. Fortuna decía, allá por los años setenta, que no se trataba de favorecer el divorcio a ultranza, que los socialistas no eran partidarios de destruir la unidad familiar, que... Da igual. ¿Para qué recordar aquellas «buenas» intenciones?

La campaña empezó con un slogan: el piccolo divorzio. Se trataba —decían— de introducir el mínimo divorcio posible, de admitir sólo las causas justificadísimas, el arreglo de los «casos límites». Resulta que todo aquello era, sin más, mentira. Hoy Fortuna lo revela: «Le llamamos piccolo pero era grande. Al aceptarse la separación por mutuo consenso, poner luego un plazo cualquiera no tiene importancia. Basta que cambie los cinco años que exigen ahora por dos para que nuestro divorcio sea el más grande del mundo».

Este nacional-divorcismo ya no puede asombrar. Como no asombra que Fortuna hable hoy de guerra, de batallas, de vencer al Vaticano y de todo lo que quiera. Entonces, en 1972, se retrasó en Italia el referéndum sobre la ley del divorcio porque, según socialistas y comunistas, había que evitar una «guerra de religión».

Ahora resulta que también aquello era mentira: se quería la guerra y, naturalmente, ganarla. Preguntan a Fortuna, en una entrevista, su opinión sobre la impresión de que la Iglesia, en España, «está dando su batalla antidivorcista» con menos «fuerza que en Italia».

La respuesta de Fortuna es antológica: «Lo que pasa aquí está derivando directamente de lo que allí sucedió antes. Si aquí está más callada y blanda (la Iglesia) es porque allí fue vencida por 19 millones de votantes. El haber derrotado al Vaticano, que lo tenemos allí mismo, ha servido de antecedente a los problemas de aquí, como sirvió para ganar la batalla en Brasil, donde yo les eché una mano».

Fortuna, campeón absoluto, por puntos; transfusor de divorcio en dos continentes. Y campeón absoluto en mentir. Ese decir que se ganó «por 19 millones de votos» y callarse que se dieron 13 millones de votos en contra del divorcio en Italia, tendría que dar qué pensar, si en este tema se pensase ya algo.

### CHANTAJE A LA JERARQUIA

El diputado italiano no necesita que le animen en su anticlericalismo antirreligioso. Y, sin embargo, en la entrevista publicada en «El País», el periodista no hacía otra cosa. Veamos otra pregunta digna de un cuadro: «Aquí se relaciona la relativa tranquilidad de la Iglesia jerárquica en el tema del divorcio con la aprobación reciente de un Estatuto de Centros Escolares que favorece los intereses de la enseñanza privada y confesional católica. ¿En Italia tuvieron ustedes que darle algo a cambio?»

No sé si se nota la intención. Todo se resuelve en un toma y daca. Los principios no interesan; las cuestiones ideales no se tienen en cuenta. Pero además es una pregunta con la respuesta pagada. Y Fortuna, como ya no tiene nada que perder, entra al trapo, descubriendo lo que siempre había sido la batalla por el divorcio. Dice Fortuna: «En Italia, a cambio, tuvieron que tragarse además de la ley del aborto, que jamás hubiera llegado sin el campo abonado de la batalla del divorcio».

### A LA TRAGALA

Así que no hay remedio. Si alguien, en nombre de principios éticos, se opone al divorcio, será acusado de falta de sensibilidad social, de mentalidad reaccionaria, de obscurantismo. Si por miedo a esta impopularidad, mantiene una postura blanda «tolerante», ambigua, no le será tomada en cuenta esta buena disposición... Es más: esa buena disposición será el abono del campo para que, después «tenga que tragarse» la ley del aborto. Esta forma de combatir, de imponer a la tragala, no es nueva. 7

### TRECE MILLONES DE TESTIMONIO

En Italia, a pesar de esa cauta captación de votos «conservadores», votaron en el referéndum, contra el divorcio, trece millones de ciudadanos. Todo un testimonio. En España, quemando etapas, no quedará, si todo sigue así, ni siquiera ese dato. Yo intuyo que los divorcistas en España habrán oído con una sonrisa maliciosa la afirmación de Fortuna de que pronto Italia tendrá el divorcio «más grande del mundo».

No es cierto. El primado será español. Esta será la verdadera patria del nacional-divorcismo. ¿Y la Iglesia? Los divorcistas españoles si recogen aquí la indicación preciosa de Fortuna: «¡A la tragala!».

Afortunadamente, la historia es más larga que la vida de un Fortuna y de sus cómplices españoles. Yo me honro de que este artículo mío, inerte, quede como un testimonio de que no todos admitimos el sucio juego del chantaje.

Por supuesto. La historia es más larga que la vida de un hombre o de una generación. Y suele dar razón a los que la tenían. Veremos a quién se la da en este caso.

José-Antonio ABAD

## GRAN ANIMACION EN EL CONCURSO DE GANADO OVINO DEL COMUNERO DE NUESTRA SEÑORA DE REVENGA

### Participaron representaciones de Quintanar, Regumiel y Canicosa de la Sierra

En la explanada vecina a la Ermita de Nuestra Señora de Revenga, ayer domingo, tuvo lugar el concurso de ganado vacuno de la zona Comunera que organiza por los Ayuntamientos de las localidades serranas de Quintanar, Canicosa y Regumiel, tuvo la colaboración económica de la Diputación provincial y las Cajas de Ahorros Municipal, del Círculo y Rural, así como la colaboración efectiva de otros organismos ganaderos burgaleses.

Entraron en este concurso unas 500 reses vacunas y, aunque no concursaban, fueron también expuestas una cantidad importante cantidad de ejemplares de ganado caballar. Asimismo, la bondad del día —totalmente soleado— y, el gran número de personas asistentes, hicieron de esta edición de este concurso un acto magnífico por la animación popular que reinó hasta el final del mismo. También estuvieron presentes gran número de autoridades y representantes de organismos y entidades del campo ganadero provincial y representaciones de instituciones provinciales y municipales. Asimismo, se contó con la presencia del doctor D. Félix Pérez y Pérez, que pronunció una interesante charla desde el balcón de la ermita.

### LOS PREMIOS

Tras la selección del ganado vacuno por parte de los jurados de calificación compuestos, en los diversos tipos de ganado, por varios veterinarios, se procedió a la entrega de los galardones. Instituidos de la siguiente forma: primer premio, copa y diploma, segundo premio, diploma y tercer premio, diploma.

Dentro del grupo vacuno de raza negra —ibérica—, en vacas con seis o más dientes permanentes, el primer premio correspondió a Lorenzo Pascual, de Regumiel de la Sierra (3.000 pesetas y copa de la Diputación) y, premio especial

de la Caja Rural, al ejemplar presentado por Felicitiano Muñoz, de Quintanar.

En el grupo de raza parde —alpina—, en la sección de sementales autorizados, un primer premio de 3.000 pesetas y copa de la Cámara Oficial Agraria de Burgos, al semental de la Cámara Agraria de Quintanar y, un segundo premio —2.000 pesetas—, al semental de Regumiel, otorgado por la Mesa Regional de Burgos en Madrid; en vacas con seis dientes, el primer premio correspondió a Martiniano Abad Gordo, de Regumiel, le fue entregada una copa de la CAM; y 3.000 pesetas en novillas de dos o cuatro dientes, el primer premio, 3.000 pesetas y copa del Comunero de Nuestra Señora de Revenga correspondió al ejemplar presentado por Cirilo de Pedro, de Quintanar.

Y en el tercer y último grupo, cruces con aptitud cárnica, en el apartado correspondiente a vacas, el primer premio se lo llevó un ejemplar de Pablo Antolín, de Quintanar (3.000 pesetas y copa de la Asociación de Criadores de Raza Frisona de Salas de los Infantes) y, en novillas, Víctor Abad Benito, de Canicosa (copa del Comunero de Revenga).

Tras la entrega de los premios, el alcalde de Quintanar de la Sierra presentó al doctor veterinario don Félix Pérez Pérez que en su charla tuvo palabras de esperanza en el futuro ganadero de esta zona burgalesa; afirmó las grandes posibilidades que tanto en la ganadería, en la industria maderera y en la minera tiene este Comunero serrano. Asimismo, emplazó a que se siguiesen organizando este tipo de certámenes ganaderos en la provincia burgalesa.

Tras la conferencia, a las dos y media de la tarde, tuvo lugar un almuerzo de hermandad al que asistieron autoridades y representaciones varias, en un céntrico hostal de la villa de Quintanar.

# NOTICIARIO LOCAL

## TOMO POSESION EL CAPITAN GENERAL

El pasado miércoles, tomó posesión el nuevo capitán general de la VI región, teniente general don Luis Polanco Mejorada en el curso de un solemne acto celebrado en el salón del trono del palacio de Capitanía General, con la presencia de las primeras autoridades y parlamentarios.

Esta misma semana iniciará sus visitas de cumplimiento a las autoridades y a cada una de las plazas de la región.

## LA PLAZA MAYOR, ZONA PEATONAL

Uno de los temas de actualidad municipal en los últimos días ha sido la entrada en vigor del establecimiento de zona peatonal en la Plaza Mayor con reserva de vías de acceso para la salida y la entrada en el aparcamiento subterráneo. La medida está siendo motivo de numerosos comentarios, muchos en contra con numerosas protestas que ya han empezado a llegar a los medios informativos, mientras otros comentarios indican que la decisión adoptada en la reunión de la Comisión municipal Permanente del pasado miércoles es un acierto.

De cualquier forma, los problemas de tráfico ya se han registrado y la Policía municipal ha tenido que prestar una especial atención a este céntrico lugar.

## ACTUACION DEL TEATRO DE TITERES "LOS GIGANTILLOS"

Dentro del programa de la "I Otoñada Cultural Franciscana Salinas", ayer domingo, continuaron las representaciones de teatro de títeres "Los Gigantillos", que organiza la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza con la colaboración de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura.

Karraskedo, con su habitual maestría presentó a los numerosos niños asistentes al salón de la Casa de Cultura la obra "La gratitud es buena virtud".

El domingo próximo se celebrará una nueva representación, a las doce y media del mediodía con la obra "El enigma de las siete llaves".

## A FINALES DE SEMANA SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE PINTURA

Probablemente el viernes o el sábado, el Ayuntamiento de la ciudad presentará a los burgaleses las obras premiadas y las presentadas al I Concurso Nacional de Pintura "Ciudad de Burgos" que fue fallado hace unos días.

El primer premio dotado con 400.000 pesetas ha sido adjudicado al pintor burgalés Luis Sáez por su obra "Acumulación II". El otorgado a los jóvenes pintores burgaleses se lo ha llevado el artista local Antonio Sanz de la Fuente.

La exposición quedará instalada en el antiguo Monasterio de San Juan y el acto de apertura coincidirá con la entrega de los premios otorgados.

## FIESTAS EN SOTOPALACIOS

La tradicional fiesta de Sotopalacios de "La matanza del cerdo" ha tenido un año más un extraordinario eco en la mencionada localidad. Millares de burgaleses visitaron ayer el pueblo sito al pie de la carretera Burgos-Santander, participando en los festejos que se programaron desde el pasado sábado por la noche, celebrándose actos religiosos, deportivos y profanos.

## CURSO DE FORMACION FISCAL

La Federación Empresarial del Comercio en Burgos ha organizado un curso de formación fiscal en colaboración con Iresco y a través de la Federación de Asociaciones Empresariales. Tendrá lugar del 17 al 28 de Noviembre, con veinticinco horas de duración.

El objetivo concreto es sumamente práctico. Se trata de lograr que el comerciante conozca bien los impuestos que le afectan y especialmente que esté debidamente informado y documentado sobre la declaración de la renta y la estimación objetiva singular. Se impartirán enseñanzas sobre el ordenamiento tributario en general y en particular el español y sus principios generales, el impuesto de las retenciones y el fraccionamiento de pago, el im-

puesto sobre sociedades, el régimen fiscal sobre inversión empresarial, el régimen transitorio de la imposición indirecta y los tributos locales, entre otros muchos temas de interés.

## NECROLOGICA

A la avanzada edad de 82 años, falleció ayer en nuestra ciudad don Angel Garrido Martínez, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Reciba nuestro más sentido pésame su apenada esposa doña Clementina Manero Martínez; hijos don Angel, doña Julia y doña Isabel; hijos políticos doña Carmen Dulac y don Eladio Lizuain; hermanos políticos, nietos y demás familia.

—Don Jesús Arnaiz Hermosilla y su esposa, doña Esther Rodríguez Ortega, fallecieron, víctimas de un infortunado accidente de circulación, el pasado día 8, en Miranda. Ambos esposos, contaban la edad de 53 años. Nos unimos con nuestro más sincero pésame a sus apenados hijos, Jesús y Carmelo Daniel, hermanos, sobrinos, hermanos políticos y demás deudos.

Que en paz descansen.  
—Ayer falleció en nuestra ciudad, don Julián Arnaiz López a la avanzada edad de 80 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición papal. Comunicamos desde estas páginas nuestra condolencia a su apenado hijo, don Laurentino, hija política, nieto y demás familia.

## Plaza Mayor

### FIN DE UN «CONSENSO»

**L**A sesión plenaria del pasado jueves, al margen de los acuerdos adoptados, que los consideramos de gran importancia, encierra un interés especial por cuanto representa un cambio en el planteamiento de su gestión del grupo mayoritario con la ruptura de un «consenso», calificado de nefasto por su portavoz. Ya veremos qué resultado ofrece la nueva estrategia que se plantea claramente en el terreno de la gestión directa, la discusión y el estudio de los temas en comisiones y en las sesiones de la Permanente y el pleno corporativo, pero dilucidado todo ya en el terreno de los votos donde la oposición, salvo en los casos de necesidad mayoría absoluta, poco puede hacer.

Entendemos, no obstante, que la oposición es necesaria y, aparte de estimular a quién tiene consigo los resortes del poder ejecutivo, evita nefastas consecuencias de una política municipal equivocada o desviada de los auténticos objetivos de un Concejo como de todo órgano representativo. Como reconoce el propio portavoz del PSOE, «a sus espaldas» se programa, pero habría que analizar otras circunstancias que también hacen al caso y que han permitido que confluyera el problema en la situación actual con las reiteradas posturas, a veces radicalizadas en el estudio del presupuesto extraordinario. Veremos qué nos depara este nuevo tiempo municipal que ahora parece abrirse, aunque nos apresuramos a decir que lo que se considera «consenso» en el terreno parlamentario o político, nunca existió en nuestra Casa Consistorial, otra cosa es el diálogo, el reclamar la aportación de todos y el planteamiento corporativo de los asuntos a resolver.

Por de pronto, un resultado práctico ha dado el cambio. Una parte de los asuntos del presupuesto extraordinario están aprobados y esperamos que en vías de ejecución. Ahora será el grupo mayoritario quien tiene que demostrar su eficacia en el terreno práctico. Terminó lo que calificaban una «carrera de obstáculos» para desembocar en un mar menos problemático pero al mismo tiempo comprometido.

Tampoco habrá que olvidar, y esto no es menos importante, que se ha demostrado que hay recursos económicos en el Concejo para gastar y que la izquierda en sus planteamientos tampoco iba tan descaminada. Para empezar, ya se ha aprobado un paquete de proyectos que son todos importantes y la mayor parte asumidos por la oposición en el estudio del programa anterior. Sólo dos motivan la protesta y, especialmente uno, merece nuestra desaprobación: el gasto consignado para la plaza de San Juan, que nos parece excesivo y no justificado si nos atenemos a las múltiples necesidades de Burgos y que toda la magnificencia del proyecto aprobado se ha visto reducido, lógicamente, porque el erario municipal no se encuentra para derroches.

Aunque se aprovechan los materiales ya utilizados, con el gasto hecho, la redacción de los dos proyectos, la cantidad consignada ahora y las revisiones de precios que pueda haber hasta su ejecución ¿cuánto nos va a costar a los burgaleses esa urbanización? Coincidimos en que su estado actual no puede perpetuarse, pero advertimos un decidido empeño en una obra que es discutida en estos momentos en la ciudad, si es que el Concejo desea escuchar lo que el pueblo dice.

Por lo menos, se abre un período de expectativa a la vista de los proyectos que los tres grupos que protagonizan ahora otro «consenso» nos anuncian como realización inmediata. Seis meses es el plazo impuesto, medio año que es realmente todo un reto. Los hechos serán quienes den la razón a quien la tenga.

RUIZ DE MENCIA

## SEMANA DE HOMENAJE A LA TERCERA EDAD en la Caja de Ahorros Municipal

### LUNES, DIA 10

- A las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga), proyección de la película «PUPA, CHARLY Y SU GORILA» (de Sofia Loren).

### MARTES, DIA 11

- El mismo programa.

### MIERCOLES, DIA 12

- A las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga), proyección de la película «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE» (de Sidney Poitier).

### JUEVES, DIA 13

- A las seis de la tarde, en el Palacio de Saldañuela, «BODAS DE ORO MATRIMONIALES». Homenaje ofrecido a matrimonios que este año han cumplido sus Bodas de Oro.

### VIERNES, DIA 14

- A las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga), proyección de la película «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE» (de Sidney Poitier).

### DOMINGO, DIA 16

- A las once y media de la mañana, en el Club de Jubilados de las Calzadas, misa cantada por el coro del Club.

A continuación, FIN DE FIESTA. Canciones y animados balles.

También en Miranda de Ebro, Aranda, Belorado, Castrojeriz, Melgar de Fernamental, Pedrosa del Príncipe, Briviesca, Medina de Pomar y Roa, están previstos una serie de actos recreativo-culturales y respectivos homenajes a los matrimonios que cumplen sus Bodas de Oro.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

LOS BARRIOS, UNO A UNO

# GRANDMONTAGNE, LA ZONA MAS POBLADA DE BURGOS

«Este sector es una auténtica colmena y reclama con urgencia espacios abiertos parques y humanizar su urbanismo»

Una petición insistente: guarderías y centros culturales  
Declaraciones del alcalde, don Pedro María López Andino



D. Pedro María López, alcalde del barrio Gandmontagne-San Pablo.

Hoy corresponde presentar el barrio o zona de Francisco Grandmontagne, uno de los sectores de la capital de mayor densidad de población en menos espacio. Abarca el triángulo que va desde la carretera de Logroño hasta la calle de Vitoria y la avenida de Eladio Perlado. La población es de treinta y cinco mil habitantes y su población, en su mayor parte, trabaja en los sectores de la industria y los servicios. Se trata de familias burgalesas en una parte, y otras que acudieron a nuestra ciudad provenientes de la provincia y de otros puntos de la región e incluso de fuera de ella como consecuencia de la creación en la mitad de la década de los años 60. del Polo de promoción y posteriormente, de desarrollo industrial. Dentro de su ámbito territorial se inscriben las parroquias de San Pablo y de San Juan Evangelista.

Los problemas, necesidades e inquietudes de una zona urbana como ésta son muchos, los propios de una construcción masiva, sin con-

trol y sin una planificación racional, por ello, en modo alguno nos sorprenden las peticiones de su alcalde de barrio y las reivindicaciones planteadas por el vecindario a través de sus asociaciones vecinales y populares.

Hoy el portavoz de esta zona don Pedro María López, alcalde de la zona Francisco Grandmontagne-San Pablo y lo hace exponiendo, sinceramente, algunas de las muchas cosas que preocupan en el barrio.

—Nuestros problemas, como usted puede comprender, son muchos y están directamente relacionados con servicios, obras, cultura y enseñanza, etc. Deseamos que poco a poco se vaya cambiando el ambiente de esa zona que responde actualmente a esas consecuencias lógicas de un tiempo de desarrollo en el que se ha construido sin un plan preconcebido.

—Faltan árboles, parques, espacios abiertos ante tanta construcción...

—Efectivamente. Nuestros problemas se refieren entre otros, a limpieza pavimentaciones, plazas, parques, etc. Faltan árboles en las aceras, algo que humanice un amplio sector burgalés que está hecho atendiendo más a un aprovechamiento del suelo que a una necesidad de la población que tiene allí su residencia.

—Se ha construido de forma abusiva...

—Eso mismo y las consecuencias son éstas. Por ello queremos tratar de paliar los efectos de esa especulación en la medida en que sea posible. Atenuar los efectos de la densificación constructiva de una zona que, de esta forma es incómoda.

—Vayamos a las soluciones.

—Pues hay dos terrenos

que son óptimos para ello. El que se encuentra frente a Campofrío y que linda con las instalaciones de la Central Lechera. Estas factorías plantean problemas en el sector y de manera especial, la Central Lechera; su traslado a otro lugar podría permitir ampliar esos espacios abiertos, aunque las dificultades del momento en lo que a puestos de trabajo se refiere y otros condicionamientos, comprendo que no sea fácil. Otro espacio está en la calle Santiago y Arzobispo Pérez Platero.

—¿Qué es lo que quieren hacer en estos terrenos?

—En el primero, un parque. El Ayuntamiento nos mostró los proyectos presentados y aquél podría ser el más idóneo, recogiendo la vecindario y de acuerdo con opinión manifestada por el las necesidades. Se hizo antes del verano y esperamos que ahora lo incluyan en el presupuesto especial de realizaciones que ha aprobado el Ayuntamiento. En los otros terrenos, se prevé una plaza de acuerdo con los estudios que tiene la Corporación.

### FALTAN CENTROS CULTURALES, BIBLIOTECAS, ETC.

—¿Qué necesidades tienen en el aspecto cultural?

—Todas. Necesitamos muchas cosas en este sentido. No hay centros culturales. El proyecto de creación de una Casa de Cultura en Gamonal será importante y es interesante contar en este barrio con otras instalaciones de este tipo para descongestionar uno de los sectores que está más densificado de población. Un lugar idóneo para promover centros culturales en el sector creemos que puede ser donde se encontraba anteriormente el



Aquí, dos viejos edificios que podrían tener un destino de gran utilidad práctica para toda esa amplia zona que se enmarca entre Francisco Grandmontagne y San Pablo. (Foto FEDE)

Ayuntamiento de Gamonal, o frente a la parroquia Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, Eladio Perlado y la calle 3-34.

—¿Pero habrá que descongestionar también otras cosas?

—Por ejemplo, lo administrativo. Una de las peticiones formuladas al Ayuntamiento es la creación de un centro administrativo para evitar el desplazamiento al centro de la ciudad de una parte de la población de Burgos muy considerable. Esto podría ubicarse en la antigua sede de la Guardia Civil en Gamonal.

### EL VECINDARIO RECLAMA GUARDERIAS

—¿Qué peticiones han hecho respecto a guarderías?

—Como hemos indicado, las guarderías son muy necesarias al tratarse de una población joven que trabaja. Creemos que podría agilizarse este proyecto con una adecuación de unos locales bajos del complejo de Vapsa y en otras lonjas. En este sentido, también hacen falta parvularios.

—¿Escuelas?

—No estamos mal dotados con el Colegio «Blanca de Castilla» y el de San Pablo, pero faltan más aulas para los niños. Claro que la pro-

ximidad con el polígono G-9 bastante altura para estos fines y además ampliar las existentes en Capiscol y en el «G-9».

—¿En qué grado ésta es la zona más poblada?

—Bien sencillo. Una simple mirada alrededor nos permite hacer esta afirmación. Tiene casas de hasta ochenta familias, con dos escaleras y en un espacio muy reducido, creo que esto le dará idea.

—¿Es un sector de Burgos convertido en auténtica colmena?

—Efectivamente, así es. Precisamente por ello lo que queremos es subsanarlo, evitar en lo posible lo que ahora es permisible, los efectos de esa construcción excesiva que aquí se hizo.

—¿Pisan ustedes barro?

—No, eso no. Hemos mejorado mucho en este sentido. Ultimamente se han arreglado muy bien las calles de San Juan de Ortega, El Peregrino y Compostela. Pero hay dos calles con las farolas deterioradas y reclamando una reparación o su sustitución.

—Este ha sido un lugar donde no obstante se ha pisado mucho barro. Hasta fecha bien reciente la avenida de Eladio Perlado era un barrizal y la misma carretera de Logroño, sin aceras, todavía no está terminada.

### ASISTENCIA SOCIAL

—Dentro de la asistencia social —sigue diciéndonos el alcalde de barrio— necesitamos centros de este tipo, clubs de ancianos, pues las familias jóvenes procedentes del medio rural han traído a sus padres que precisan de medios adecuados para su recreo. En las lonjas existentes podrían las Cajas de Ahorro hacer una gran labor en este sentido. Lo mismo ocurre con los niños. Faltan campos de deportes y centros de diversión para los pequeños y para la juventud. Se podrían crear instalaciones de este tipo aunque fuesen cubiertas, pues para el invierno pueden ser muy prácticas y las lonjas tienen

bastante altura para estos fines y además ampliar las existentes en Capiscol y en el «G-9».

—¿No les preocupa el tráfico?

—¿Cómo no! La densidad de tráfico es extraordinaria y peligrosa para un lugar superpoblado como éste. Estamos en medio de dos carreteras de primer orden. También los aparcamientos comienzan a ser una inquietud para los vecinos pues hay momentos en que hasta cuatro filas estacionan en la calzada.

—En Gamonal nos decían que había mejorado la limpieza...

—Sí ha mejorado, pero hay que preocuparse también por conservarla y en ello todos hemos de colaborar.

### «CREO QUE EL AYUNTAMIENTO ACTUAL SE INTERESA MAS POR NUESTROS PROBLEMAS»

—Otros fueron peores tiempos para estos barrios...

—¿Este Ayuntamiento se preocupa más por estas zonas periféricas?

—Ya lo creo. Se ha notado su gestión en el asfaltado, en un mejor aumbrado.

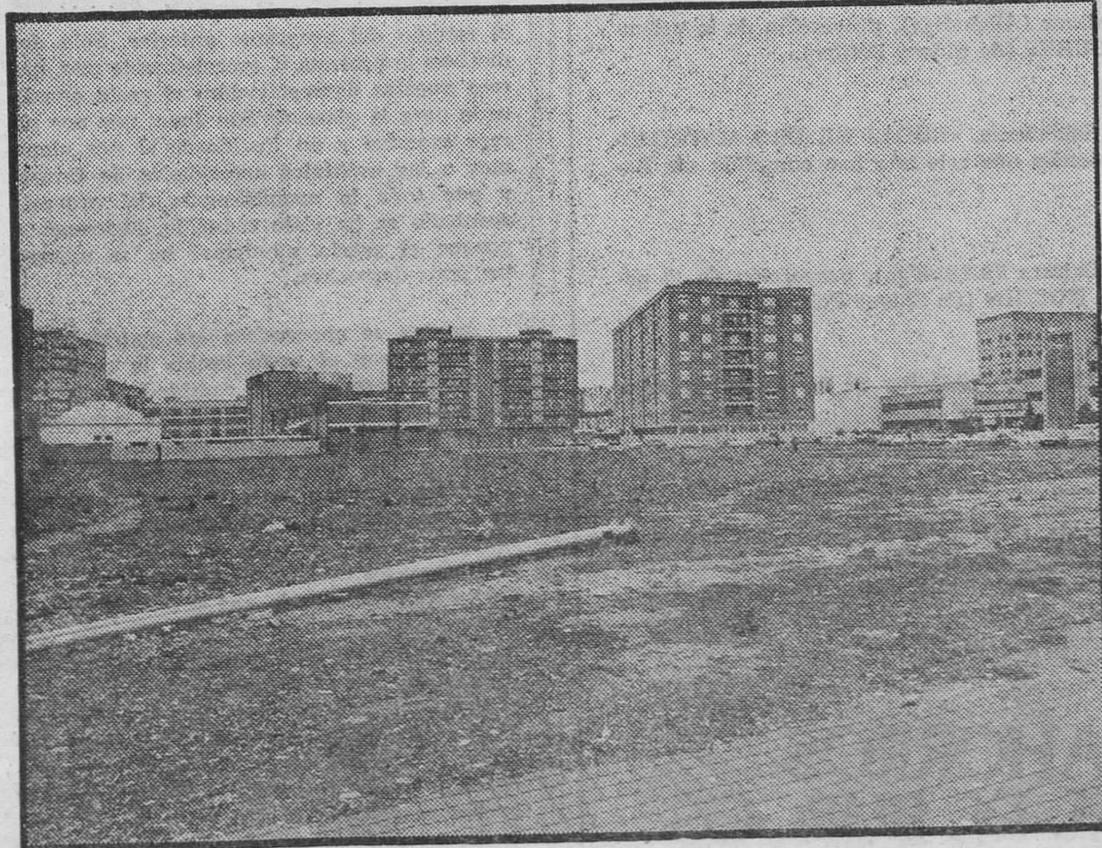
—¿A usted le han atendido las peticiones hechas?

—Le diría que si fuera por interés, todo estaría resuelto, pero es un problema de bastantes años y de medios y, necesariamente, hay que aspirar a que todo, poco a poco, se vaya arreglando.

—¿Se relaciona con el vecindario?

—He tenido contactos con el vecindario a través de los presidentes de todas las comunidades de vecinos, con el fin de oír sus opiniones y plantear sus inquietudes. Me gustaría poder disponer de un local para que a él acudiesen mis convecinos, pues pienso que tenemos muchas necesidades y que todo el esfuerzo que se haga será insuficiente, pues se lo merecen todo.

RUIZ DE MENCIA



Este es uno de los solares de este barrio donde el mismo espacio reclama con urgencia un parque para un sector superpoblado. — (Foto VILLAFRANCA).

## OPOSICIONES

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD  
DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Se reanudan las clases de preparación para:

**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

**ACADEMIA CENTRO**

LAIN CALVO, 4. — CONCEPCION, 28

# deportes

A 17 MINUTOS DEL FINAL

## DE PENALTY GANO EL BURGOS AL CEUTA (1-0)

Los ceutís fueron un frontón y los burgalesistas, un conjunto impreciso e impotente

Muchas ocasiones de gol, buena actuación de Cervantes y dos balones a la madera

(CRONICA DE J. M. PARAMO)



**MODA INVIERNO**  
ELEGANTE Y DEPORTIVO ESTILO DE VESTIR

La Moda masculina cosa de **CYLSA**  
SANTANDER, 3

BURGOS, 1 (Juanjo, de penalty); Ceuta, 0.

**ALINEACIONES**

**BURGOS:** Maté; Castaños, Blach, Ruiz Igártua, Pereda; Valdés, Esnaola, Vitoria; Cholo, Magdaleno, Juanjo.

**Ceuta:** Cervantes; Cherino, Gil, Nieto, Aido; Villalustre, Benítez, Luis; Lolo, Manolito y Lima. En el minuto 15, Serrán sustituyó a Lima y, en el 71, Arámburu a Aido.

**ARBITRO**

Aguilera, andaluz.

No estamos viendo buenos arbitrajes en «El Plantío». El trabajo del colegiado de tur-



Faltaban diecisiete minutos para el final y el marcador estaba sin goles. Derribo a Pereda y penalty. En la fotografía de Villafranca vemos el esfuerzo de Cervantes y el balón contra las mallas. El gol fue obra de Juanjo.

no ha sido una buena muestra. Muchas cosas podríamos decir en contra suya. Primero, que le sobran bastantes kilos para seguir el juego. Siempre estuvo mal situado, salvo cuando la jugada le sorprendía en su zona, como en el penalty. Hubo derribo a Pereda, pero el trencilla se lo pensó bastante antes de señalar el máximo castigo, con un teatro exagerado y una falta de personalidad evidente. Tuvo en vilo, durante un par de minutos, a espectadores y propios jugadores.

No vio unas manos de Serrán en el área y tampoco un desplazamiento claro de Ruiz Igártua sobre Luis, que mereció la pena máxima. Desconoce lo que es la ley de la ventaja y sus errores fueron continuos. Le desca-

lifican del todo. Para colmo, no descontó más que treinta y siete segundos de los cinco minutos largos que se perdieron en atender a Castaños y Cervantes. Mal, por tanto, sin atenuantes de ningún tipo.

**EL GOL**

Se jugaba el minuto 73, cuando Pereda fue zancadilleado por Cherino un palmo dentro del área. El árbitro señala el máximo castigo que transforma Juanjo.

**INCIDENCIAS**

Primera visita del Ceuta a Burgos en competición. Se le hizo entrega de un banderín como recuerdo. Floja entrada. La taquilla, de 550.000 pe-

setas, según nos comunicaron. Buena temperatura. Desde el minuto 53 se jugó con luz eléctrica.

Castaños y Cervantes fue-

**MESON ASTORGA**  
CHULETON Y CAZUELLITAS  
SERVICIO DIARIO

ron atendidos por sus cuidadores, quedando el guardameta ceutí en inferioridad de condiciones, siendo retirado al final por sus compañeros. La lesión se la produjo en el minuto 87, al saque de una falta por Juanjo, que detuvo Cervantes ante la presencia de Magdaleno y un defensor.

Hubo cartulinas amarillas para Luis (min. 26), por falta sobre Esnaola; Gil (min. 29), por entrada antirreglamentaria a Magdaleno, y finalmente a Juanjo (min. 74), creemos que por protestar. Es la cuarta y, por tanto, no podrá jugar en Getafe.

**MEJORES JUGADAS**

2 minutos. Córner que bota Juanjo y Blach cabecea fuera por poco.

5 minutos. Ahora el que centra es Cholo, desde la derecha, y Juanjo no acierta con el remate.

14 minutos. Nuevo córner con los mismos protagonistas. Lo saca Juanjo y es Blach el que envía fuera.

15 minutos. Jugada de Vitoria por la izquierda, con

centro muy templado que cabecea Magdaleno, rechazando Cervantes.

18 minutos. Maté intercepta un remate de Benítez.

20 minutos. Nueva intervención del guardameta local al saque de una falta ejecutada por Serrán, recién incorporado al terreno de juego.

22 minutos. Remate, a la media vuelta, de Magdaleno, fuera.

28 minutos. Centro de Cholo y empalme a la media

**MESON ASTORGA**  
REUNIONES CUMPLEAÑOS  
PIDA PRESUPUESTOS

vuelta de Vitoria, fuera.

34 minutos. Remate de bola de Juanjo, alto.

53 minutos. Cervantes desvia con apuros una falta sacada por Vitoria, aunque el

balón había sido desviado en su trayectoria por un defensor ceutí.

**MESON ASTORGA**  
COMIDAS DESDE 299 PTAS.  
C/. AVELLANOS, 8

59 minutos. Centro de Castaños y remate de Magdaleno a las manos del portero visitante.

61 minutos. Nueva jugada por el lado derecho, con Castaños como protagonista. Su centro es errado espectacularmente por Juanjo, en excelente posición.

66 minutos. Vitoria saca una falta, lio ante el portal de Cervantes y cabezazo de Magdaleno al larguero.

71 minutos. Aido despeja mal y el balón es devuelto por el larguero, después de

(Pasa a la página siguiente)



Fue una caída espectacular de Vitoria en uno de los fosos reservados para la Policía Nacional. Pereda y el colegiado observan el rostro del jugador burgalesista, que no tuvo ningún problema para proseguir. (Foto VILAFRANCA)

# deportes

## POCO FUTBOL Y MUCHOS APUROS EN «EL PLANTIO»



Puede dar la impresión de que el balón se cuelga en la red. No fue así. Cervantes llegó a desviarlo con los dedos, ante la desesperación de los jugadores locales.

(Foto VILAFRANCA)

(Viene de la página anterior) botar sobre las proximidades de la raya de gol. 79 minutos. Luis cabeceó fuera al rematar una falta sacada por Serrán.

### ILUSIONES TRUNCADAS

Ganas tenía el público de aplaudir a su equipo. La goleada de Sabadell dejó una impresión favorable y un conjunto de ilusiones que se han visto truncadas. El Ceuta parecía el equipo ideal, aunque casi siempre estos pronósticos suelen truncarse. Y en este caso no fue porque el rival se subiera a las barbas del equipo anfitrión, sino por circunstancias de otra índole. Los ceutís fueron un conjunto de poca monta, de escasa calidad, al que los burgalesistas no supieron jugar. Un fuerte sistema de contención y una disciplina férrea en marcajes fueron los mandamientos que Enrique Alés impuso a sus hombres antes de saltar al campo. Cuando eso ocurre y si los puntos, por añadidura, son necesarios, suele salir a

relucir el antifútbol o, por lo menos, el buscar la fórmula para que el rival reduzca al mínimo sus posibilidades de acercarse al área. Eso hizo el Ceuta y a punto estuvo de darle resultado positivo. Un penalty, cuando faltaban diecisiete minutos para el final ha dado el triunfo al Burgos.

No jugó bien el cuadro de Lucien Müller, pero hizo méritos para sumar los puntos. Siempre fue suya la iniciativa, dominador de la situación, pero infructuosamente. Se multiplicaron las ocasiones de marcar, pero la impotencia fue manifiesta. Otras veces, Cervantes se encargó de guardar, con eficacia, sin puerta y también el larguero jugó su baza. En dos oportunidades devolvería el balón la madera, casi consecutivamente. En el minuto 66, en remate de Magdaleno, y en el 71, cuando Aido hizo un despeje defectuoso. Son circunstancias que pudieron inclinar la balanza del lado local, pero ni la suerte estuvo aliada ni tampoco la mente fría en los muchachos de Müller.

### ESCASO FUTBOL Y MUCHAS FALTAS

Queda casi reflejado lo que fue el partido. Noventa minutos de escasa historia, donde sólo la emoción del marcador mantuvo en vilo a las gradas. El juego fue feo, con un patrón siempre idéntico y, por tanto, falta de inspiración. Por si fuera poco, el árbitro se pasó la tarde sonando el silbato y equivocándose una y otra vez por culpa de su mala posición y de la falta de preparación física. Incluso en el penalty, donde fue testigo privilegiado (creemos que por casualidad), hubo un teatro desacomunado y ridículo en los campos de fútbol. Tardó un par de minutos antes de señalar penalty, aunque una y otra vez mostrara al jugador ceutí la forma en que hizo la falta. Su forma de proceder hacía presagiar golpe in-

directo más que la pena máxima. Al final Juanjo tuvo la oportunidad de hacer el único gol de una tarde en la que los aficionados sufrieron bastante y, por supuesto, no se divirtieron.

El Burgos sigue jugando mejor fuera de «El Plantío» y también donde se ha mostrado más capacitado ante la puerta contraria. Será que las condiciones de los hombres van mejor para el contragolpe rápido que para el fútbol netamente ofensivo.

Ante el Ceuta así se ha demostrado e igual ocurrió con Castellón, Levante y Eliche. Lo del Huelva casi lo hemos olvidado. Una lástima.

### VICTORIA IMPORTANTE

Una cosa es cierta y es que el triunfo es importante. Corto, pero muy valioso. Entrar de nuevo en los negativos hubiera sido nefasto.

También ha sido merecido, porque el Ceuta sólo se defendió como pudo e, incluso, con artes poco elegantes. Cervantes tuvo que ver bastante en que no se llevaran otro par de golitos. Los hubiera conseguido el Burgos de jugar con mayor serenidad, trabajando más por las alas y dejando de colgar tantos y tantos balones sobre el área buscando la cabeza de Magdaleno, que estuvo bien vigilado por Gil. Escasa inspiración en el centro del campo, con sólo algunas ráfagas de Vitoria, al que siguió por todas partes Lolo. En defensa poco trabajo y menor iniciativa de los laterales para irse al ataque. De la vanguardia no es necesario recalcar que fue impotente e incapaz. Hubo demasiados hombres que cerraron su paso. Cuando ocurre eso, debe jugar la inspiración y el Burgos no la tuvo en esta tarde, aunque no se escapara el triunfo.



La actuación de Cervantes fue lo mejor del encuentro. Al final tendría que retirarse lesionado, ayudado por su masajista y el árbitro. Un buen guardameta y un pésimo colegiado. — (Foto VILAFRANCA).

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

**eurohoco**

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA  
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

### JUANJO



Un solo gol y de penalty subió al marcador de «El Plantío». Sólo faltaban 17 minutos para el final y los ánimos eran bastante pesimistas en las gradas. El Burgos dominó mucho, tuvo bastantes ocasiones, pero se veía impotente ante la cerrada defensa ceutí, que además contó con un portero en gran forma como es el veterano Cervantes. Un derribo a Pereda, por acción de Cherino fue sancionado con la pena máxima. Juanjo fue el encargado de transformarla, con bastante habilidad, aunque el guardameta forastero intuyó la marcha del balón. Está visto que para ver goles habrá que viajar fuera del Estadio Municipal. La goleada del Sabadell había dejado un buen sabor de boca y sólo ha quedado en eso.

Respecto a la clasificación del Trofeo «Eurohoco» poco movimiento, como podrán observar ustedes.

Magdaleno, siete goles.  
Juanjo, tres.  
Vitoria, dos.  
Varela, Adorno y Esnaola, uno.

### FUTBOL AFICIONADO

## VILLARCAYO, ROA Y ALCAZAR, GOLEADORES

Se ha disputado una nueva jornada en Primera Regional de Aficionados. Los resultados registrados han sido los siguientes:

Villarcano-San José (5-1).  
Roa-Pacharán (4-2).  
Alcázar-Pradoluengo (4-1).  
Tardajos-At Bungalés (4-2).

Belorado-Castrojeriz (1-3).  
Capiscos-Trespaderne (0-0).  
Barbolla-Villatoro (2-2).  
Oña-Vadillos (3-2).

Después de la tercera jornada, continúa de líder el Alcázar de Medina con seis puntos y dos positivos.

### ANUNCIESE en:

## La «HOJA DEL LUNES»

## TROFEO BANCO DE VIZCAYA

Al jugador más destacado del Burgos C.F.

Puntuación del último partido	Clasificación general
Maté (1), Castaños (1), Blach (1), Igartua (1), Pereda (1), Valdés (1), Esnaola (1), Vitoria (1), Cholo (1), Magdaleno (1), Juanjo (1).	Magdaleno, 16 puntos; Pereda y Maté, 14; Juanjo, Blach y Esnaola, 11; Castaños y Ruiz Igartua, 10; Cholo, 8; Valdés, 7; Abajo, 0; Adorno y Varela, 5; Dacosta y Gómez, 4.

La puntuación es otorgada semanalmente por el equipo de información deportiva de la Hoja del Lunes de Burgos

**Banco de Vizcaya**



Dos balones dieron en el larguero. Uno rematado por Magdaleno y otro, el que vemos en el grabado, cuando Aido despejó defectuosamente. El esférico rebotó en el suelo, pero sin consecuencias.

(Foto VILAFRANCA)

### ANUNCIESE

EN

«HOJA DEL LUNES»

# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

**"De acuerdo en que no ha sido un buen partido" (L. Müller)**

**"Al Burgos le falta creatividad en el centro del campo" (Ales)**

Estábamos puestos en antecedentes de que, esta Segunda División es muy dura, y el espectáculo futbolístico, es decir, lo más importante, iba a brillar por su ausencia. El tiempo, fiel testigo de estos menesteres, ha dado la razón a los comentaristas. Lo triste del caso es que los aficionados que esta tarde acudieron a «El Plantío», se las prometían muy felices a tenor de lo ocurrido hace siete días en la «Nova Creu Alta». No fue así y mucho nos tememos que habrá que ir fuera de casa para ver en acción a ese Burgos que golea en sus salidas.

El entrenador ceutí, Enrique Alés acudió a la rueda informativa explicando, en primer lugar, la lesión que en los últimos momentos del partido se produjera su portero Cervantes.

—Ha sido de manera casual y parece ser que tiene una lesión de ligamentos en la rodilla.

—¿El partido?  
—Dí órdenes a mis jugadores para que se lanzaran hacia la meta del Burgos, pues me percaté de su falta de orden en el centro del campo, donde faltó elaboración de jugadas, uno de los males del equipo burgalés. No fue así y aunque fuera de penalti nos han ganado.

—¿No hubo demasiadas faltas?  
—Sí, estoy de acuerdo, sobre todo por parte de los veteranos del Burgos como Juanjo, Vitoria y Magdaleno, especialmente este último, que hizo más faltas a Gil que ninguno. Aparte de esto, el árbitro estuvo muy case-ro y se dejó engañar de la argucia de los veteranos.

—¿El penalti?  
—Desde mi posición es muy difícil verlo porque estaba al lado contrario. Al principio creí que fue falta, luego mi jugador me ha dicho que ha sido el lateral del Burgos, Pereda, quien ha provocado la falta máxima.

—La calidad y el buen fútbol no existieron...  
—Nosotros estamos muy nerviosos por nuestra posición y así es difícil jugar. También le pasa al Burgos que saca puntos fuera y en su campo hace muy poco.

—¿Cómo ha visto al Burgos?  
—Creo que falta creatividad en el centro del campo y mayor veteranía en sus laterales. Si no remedia estos errores le será muy difícil ganar en casa.

—¿Qué consejos le daría cara el partido contra el Getafe?

—No soy quién para hacer la alineación, pero siempre deseo que pierda ese equipo. El Getafe es un anticlup y con jugadores que no son ni profesionales, ni amateurs, con mucho cuento, al que les siguen los directivos. Por ejemplo, hay un jugador que se llama Alfonso que presume de amateur y cobra siete millones por tres temporadas.

Explosivas declaraciones las que nos comentó el entrenador del Getafe. Sus razones tendrá.

### EL TURNO DE MÜLLER

A continuación le tocó el turno al «mister» local Lucien Müller, quien al preguntarle por ciertas asperezas del partido nos diría:

—Todos los encuentros que juguemos en casa serán parecidos. Así es la categoría de esta División. Al no poder marcar un gol al principio, luego nos cuesta mucho.

—¿Pero el Ceuta era para golear...!

—Todos los partidos no son iguales, y si no marcamos en seguida la gente se pone muy nerviosa y comienzan a chillar.

—Su compañero Alés ha dicho que falta creatividad en el centro del campo.

—Es una opinión del entrenador del equipo contrario y como tal, la respeto pero no la acepto.

—También dijo algo parecido de los laterales.

—Son muchachos jóvenes y hay que darles una oportunidad. Eso es de mi responsabilidad. Precisamente el gol ha llegado en jugada de un lateral nuestro.

—¿Qué ha hecho de bueno el Burgos?

—Estoy de acuerdo de que no ha sido un buen partido, pero se ha marcado bien y eso es importante ante un equipo que se cierra desde el principio.

—Hoy se ha tirado más que en otras ocasiones...

—Efectivamente hemos tenido claras ocasiones de lograr algo más positivo. Quizás, faltó más apoyo de los centrocampistas a la hora de llegar a puerta.

—Ellos también dieron varios sustos...

—Sobre todo en la primera parte en que un delantero se quedó solo ante Maté, pero esto es normal cuando se juega al contraataque.

—¿Tendrá problemas con la sanción de Juanjo?

—Únicamente que no podrá jugar. Hay otros jugadores para sustituirle.

### VOLEIBOL

#### Derrota del Gromber en el Polideportivo

Un encuentro emocionante, muy disputado y donde la lesión del jugador burgalés Lagunas (posiblemente necesitará escayola en un dedo) ha sido la causa en gran medida de la derrota del conjunto burgalés.

Un partido muy bien jugado por Rafa Santamaría del Gromber que nada ha podido hacer por parar la fuerza del Gaztedi con un Berganza y un Celaya, que son jugadores de gran categoría.

Arbitraje de Pedrosa y Alonso, bien en líneas generales, algo "caserillos".



COMARITIMA



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid - Irún, km. 245, Villafria

Tfnos. 221145 - 221459 - 224081



Tres buenos aficionados dieron su opinión a nuestro compañero Chema Medrano. Era el final del encuentro y los puntos se habían salvado por los pelos.

(Foto VILAFRANCA)

### PUBLICO Y PROTAGONISTAS

## COINCIDENCIA: MAL PARTIDO Y UN CEUTA ULTRADEFENSIVO

Ya lo hemos comentado en otro apartado, aquello del desencanto del aficionado burgalesista. Después de lo ocurrido en Sabadell, esperaban algo más de su desconcertante equipo. Los señores Herrero y Gallo, nos comentaron que el partido ha sido malo de solemnidad y que se aburririeron bastante. Respecto al Burgos dijeron "parece que jugaron todo en la pasada jornada y hoy

no les quedaba nada. En el centro del campo, no ha habido ningún orden".

—¿Qué les ha parecido el Ceuta?

—Es un equipo malísimo. Lo único que han hecho ha sido destruir juego.

Junto a ellos se encontraba un buen aficionado del Burgos, como lo demuestran sus veintidós años como socio. Se trata de don Francisco Ibáñez Arribas. Del encuentro nos comentó lo siguiente:

—Después de lo que se ha visto esta tarde, no sé como no les da vergüenza pensar en ir a la huelga. Tienen que pensar en divertir al aficionado que es quien paga y les mantiene. Hay partidos que se disputan en Quintanapalla, mucho mejores que el de hoy. En definitiva, ha sido un encuentro aburridísimo.

#### "NO SE EL MOTIVO DE LA TARJETA"

El extremo asturiano Juanjo fue el autor del gol burgalés y asimismo objeto de una tarjeta amarilla, cuyos motivos —según nos dijo el propio jugador— aún les ignora, "creo que se confundió con Magdaleno", terminó diciendo.

—¿El partido?

—Ha sido muy difícil porque el Ceuta vino a defenderse. Aunque se ganó de penalti, lo que cuenta son los dos puntos y estos son nuestros.

#### "HICIMOS UN PARTIDO PRACTICO" (RUIZ IGARTUA)

El veterano Ruiz Igartua, nos comentó: "la defensa no creo que haya estado floja. Ocurre que el partido era difícil porque el Ceuta jugaba al contraataque y quizás en alguna ocasión estuvimos un poco desordenados. El encuentro no ha sido visto-

so pero si práctico. El Ceuta corre mucho y casi se llevan el empate.

#### "VINIERON CON NUEVE DEFENSAS" (CASTAÑOS)

El joven lateral Castaños, parece afianzarse en su puesto. Sobre su actuación nos dijo:

—Es complicado jugar por las bandas cuando los contrarios se cierran desde el comienzo. Así han hecho los ceutíes que vinieron con nueve defensas.

—¿El Burgos?

—Nos complicamos un poco el juego al ver que no llegaba el gol. Tuvimos suerte con el penalti y ganamos que es lo importante.

#### "ERA DIFICIL CREAR JUEGO" (VALDES)

El centrocampista Valdés se quejaba de las dificultades que tuvieron para crear juego, a causa de la barrera humana que formaron los visitantes en torno a su área.

—¿El árbitro?  
—No tuvo más remedio que señalar el penalti. Anteriormente hubo otros que no se señalaron.

#### "LA LESION FUE CASUAL" (CERVANTES)

El guardameta Cervantes, sufrió una lesión que él mismo nos explica:

—Ha sido al final del encuentro. Creo que he pisado barro y al girar la rodilla me he debido lastimar los ligamentos.

—¿Tuvo mucho trabajo?

—Sobre todo el que me dio el delantero centro Magdaleno. Es un jugador que no se le puede dejar sólo un momento.

—¿El resultado?

—Quizás hicimos méritos para un empate, por nuestra continua lucha a lo largo de todo el encuentro

José María Medrano

## -NO SE QUEDE ATRAS... ASOMESE AL S.I.M.O.

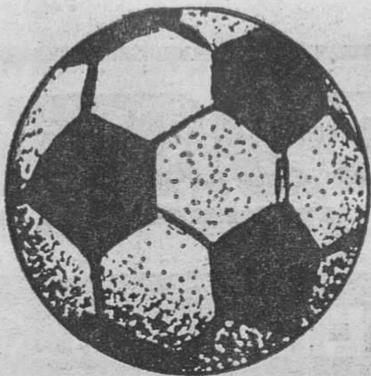
CONFERENCIAS-MESAS REDONDAS-JORNADAS TECNICAS PARA PROFESIONALES-FESTIVAL DE INFORMATICA.

20 S.I.M.O.

14-21 NOVIEMBRE 1980  
RECINTO FERIAL DE IFEMA EN LA CASA DE CAMPO MADRID

CONFERENCIAS-MESAS REDONDAS-JORNADAS TECNICAS PARA PROFESIONALES-FESTIVAL DE INFORMATICA.

20 FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA.



# Así va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4; Atlético Madrid, 2  
 Salamanca, 0; Hércules, 1  
 Zaragoza, 2; Betis, 0  
 Real Madrid, 1; Real Sociedad, 0  
 Valladolid, 3; Las Palmas, 1  
 Almería, 1; Osasuna, 1  
 Athletic Bilbao, 4; Valencia, 0  
 Sevilla, 3; Gijón, 2  
 Murcia, 1; Español, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Atlético Madrid ...	10	7	2	1	21	13	16+6
Valencia ...	10	6	1	3	18	14	13+1
Sevilla ...	10	6	1	3	13	13	13+3
Real Madrid ...	10	6	0	4	20	10	12+2
Zaragoza ...	10	5	2	3	12	8	12+2
Real Sociedad ...	10	5	2	3	16	11	12+2
Osasuna ...	10	5	2	3	11	9	12
Español ...	10	5	2	3	15	15	12+2
Betis ...	10	5	1	4	19	13	11+3
Gijón ...	10	3	5	2	16	12	11+1
Barcelona ...	10	5	0	5	13	15	10
Hércules ...	10	3	3	4	9	9	9-1
Ath. Bilbao ...	10	3	2	5	20	20	8-2
Valladolid ...	10	3	2	5	14	20	8-2
Murcia ...	10	2	3	5	11	15	7-3
Las Palmas ...	10	2	3	5	9	17	7-3
Almería ...	10	0	5	5	6	12	5-5
Salamanca ...	10	0	2	8	5	22	2-8

### SEGUNDA DIVISION (A)

Cádiz, 1; Rayo Vallecano, 1  
 Oviedo, 2; Málaga, 2  
 Levante, 2; Alavés, 0  
 Atlético Madrileño, 1; Baracaldo, 0  
 Castellón, 3; Granada, 1  
 Linares, 0; Palencia, 0  
 Huelva, 2; Castilla, 0  
 Santander, 3; Getafe, 0  
 BURGOS, 1; Ceuta, 0  
 Elche, 2; Sabadell, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón ...	10	5	5	0	15	6	15+5
Santander ...	10	4	4	2	14	6	12+2
Castilla ...	10	4	4	2	11	7	12+2
Cádiz ...	10	5	2	3	10	8	12+2
R. Vallecano ...	10	4	3	3	10	7	11+1
At. Madrileño ...	10	3	5	2	15	15	11+1
BURGOS ...	10	4	2	4	16	13	10
Alavés ...	10	3	4	3	11	9	10
Elche ...	10	4	2	4	14	14	10
Levante ...	10	3	4	3	7	7	10
Baracaldo ...	10	3	4	3	8	9	10
Linares ...	10	3	4	3	8	9	10
Palencia ...	10	3	4	3	7	9	10
Málaga ...	10	2	6	2	7	9	10
Granada ...	10	2	5	3	6	8	9-1
Huelva ...	10	2	5	3	4	6	9-1
Oviedo ...	10	3	2	5	15	15	8-2
Getafe ...	10	2	4	4	6	14	8-2
Sabadell ...	10	1	5	4	7	16	7-3
Ceuta ...	10	2	2	6	10	14	6-4

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO I)

Alcalá, 1; Pontevedra, 0  
 Ensidesa, 3; Sestao, 1  
 Leonesa, 2; ARANDINA, 0  
 Ferrol, 1; Bilbao Athletic, 1  
 Celta, 5; Tenerife, 1  
 Logroñés, 1; Huesca, 1  
 Las Palmas Atlético, 0; Coruña, 1  
 San Sebastián, 2; Zamora, 0  
 MIRANDES, 4; Langreo, 1  
 Compostela, 1; Torrejón, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta ...	10	6	3	1	22	7	15+5
Coruña ...	10	7	0	3	14	6	14+4
Alcalá ...	10	6	2	2	18	10	14+4
MIRANDES ...	10	6	1	3	14	9	13+3
Tenerife ...	10	5	3	2	14	11	13+3
Ferrol ...	10	5	2	3	15	6	12+2
Leonesa ...	10	5	2	3	17	11	12+2
Bilbao Ath. ...	10	4	3	3	11	7	11+1
Logroñés ...	10	3	4	3	16	12	10
Pontevedra ...	10	3	4	3	8	10	10
Compostela ...	10	4	2	4	5	10	10
Las Palmas At. ...	10	4	1	5	10	10	9-1
Ensidesa ...	10	3	3	4	12	13	9-1
San Sebastián ...	10	3	3	4	9	13	9-1
Torrejón ...	10	3	2	5	11	14	8-2
Zamora ...	10	1	5	4	7	10	7-3
Langreo ...	10	2	3	5	10	25	7-3
Huesca ...	10	1	4	5	10	21	6-4
Sestao ...	10	1	4	5	6	14	6-4
ARANDINA ...	10	1	3	6	5	16	5-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO II)

Tarrasa, 1; Vall de Uxó, 0  
 Ibiza, 2; Cartagena, 1  
 Mallorca, 4; Eldense, 1  
 Badajoz, 0; Lérida, 1  
 Díter Zafra, 0; Calvo Sotelo, 0  
 Córdoba, 2; Jaén, 0  
 Algeciras, 1; Mérida Industrial, 0  
 Jerez, 3; Andorra, 1  
 Portuense, 0; Tarragona, 0  
 San Fernando, 1; Barcelona Atlético, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Córdoba ...	10	7	3	0	22	7	17+7
Mallorca ...	10	6	3	1	17	9	15+5
Cartagena ...	10	6	2	2	15	4	14+4
Lérida ...	10	6	2	2	12	10	14+4
Ibiza ...	10	5	2	3	9	6	12+2
Tarragona ...	10	3	6	1	10	8	12+2
Algeciras ...	10	3	5	2	9	8	11+1
Jerez ...	10	3	5	2	13	12	11+1
Calvo Sotelo ...	10	3	4	3	10	8	10
Badajoz ...	10	3	3	4	7	8	9-1
Jaén ...	10	3	3	4	7	9	9-1
Tarrasa ...	10	4	1	5	9	14	9-1
Barcelona At. ...	10	2	4	4	9	12	8-2
Vall de Uxó ...	10	2	4	4	8	12	8-2
Portuense ...	10	2	3	5	7	10	7-3
Andorra ...	10	3	1	6	11	16	7-3
Mérida Industrial ...	10	2	3	5	9	14	7-3
San Fernando ...	10	1	5	4	5	10	7-3
Díter Zafra ...	10	2	3	5	4	9	7-3
Eldense ...	10	2	2	6	11	18	6-4

## LA PROXIMA QUINIELA

- Hércules - Zaragoza ... 1
- Betis - Real Madrid ... 1 x 2
- Real Sociedad - Valladolid ... 1
- Osasuna - Athletic Bilbao ... 1 x 2
- Valencia - Sevilla ... 1
- Gijón - Murcia ... 1
- Atlético Madrid - Español ... 1
- Cádiz - Oviedo ... 1
- Málaga - Levante ... 1
- Baracaldo - Castellón ... 1 x
- Granada - Linares ... 1
- Palencia - Huelva ... 1 x
- Getafe - Burgos ... 1 x 2
- Rayo Vallecano - Sabadell ... 1

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Ciudad Rodrigo, 2; Medinense, 0  
 SALAS, 1; Universitario, 1  
 Benavente, 2; BURGOS PROMESAS, 1  
 La Bañeza, 4; Cacabelense, 2  
 Venta de Baños, 1; Bembibre, 0  
 C. Olímpico, 1; Valladolid Pr., 2  
 Ponterradina, 4; Astorga, 2  
 Béjar, 4; Leonesa Promesas, 1  
 Guardo, 2; Salmantino, 1  
 Fabero, 1; Toreno, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina ...	10	10	0	0	23	5	20+10
Valladolid Promesas ...	10	9	1	0	28	5	19+9
Béjar Ind. ...	10	6	2	2	26	10	14+4
Guardo ...	10	6	1	3	18	11	13+3
Cacabelense ...	10	5	2	3	22	13	12+2
At. Bembibre ...	10	5	2	3	17	10	12+2
Astorga ...	10	4	4	2	14	12	12+2
Salmantino ...	10	5	0	5	16	14	10
Leonesa Promesas ...	10	4	2	4	17	15	10
SALAS ...	10	3	4	3	11	13	10
Fabero ...	10	3	4	2	12	10	10
Benavente ...	10	3	3	4	12	13	9-1
Venta de Baños ...	10	4	1	5	9	12	9-1
Medinense ...	10	2	4	4	16	17	8-2
Toreno ...	10	3	1	6	7	14	7-3
La Bañeza ...	10	1	5	4	7	22	7-3
Ciudad Rodrigo ...	10	3	1	6	8	17	7-3
BURGOS PR. ...	10	2	1	7	10	21	5-5
Universitario ...	10	1	2	7	9	23	4-6
C. Olímpico ...	10	1	0	9	7	27	2-8

### REGIONAL PREFERENTE

Forterra, 0; Laguna, 2  
 Monterrey, 3; Garrido, 2  
 San Lorenzo, 1; BRIVIESCA, 0  
 Michellín, 1; Castilla, 1  
 Zamora, 1; Tordesillas, 0  
 Rondilla, 1; LERMENO, 0  
 Aguilar, 0; Racing Valladolid, 0  
 Toresana, 2; Sanabria, 1  
 Paramés, 1; Dueñas, 2  
 Cuéllar, 1; Ejido, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Toresana ...	10	6	2	2	17	9	14+4
Laguna ...	10	6	2	2	17	9	14+4
Ejido ...	10	6	2	2	18	12	14+4
Rondilla ...	10	5	4	1	16	16	14+4
Garrido ...	10	5	2	3	17	11	13+3
Monterrey ...	10	5	1	4	22	16	11+1
BRIVIESCA ...	10	5	1	4	17	12	11+1
San Lorenzo ...	10	5	1	4	18	17	11+1
LERMENO ...	10	5	0	5	17	17	10
Paramés ...	10	3	4	3	16	16	10
Tordesillas ...	10	3	4	3	15	18	10
Sanabria ...	10	5	0	5	13	20	10
Michellín ...	10	4	2	4	15	12	10
Castilla ...	10	3	4	3	16	10	10
Zamora Promesas ...	10	5	0	5	15	13	10-2
R. Valladolid ...	10	3	2	5	10	14	8-2
Dueñas ...	10	3	2	5	10	21	8-2
Aguilar ...	10	2	2	6	9	13	6-4
Forterra ...	10	1	1	8	10	21	3-7
Cuéllar ...	10	0	3	7	6	19	3-7



# la liga

lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

CONFECCIONES

**CAMPO**

Queipo de Llano

**CYLSA**

Santander, 3

Miranda, 7

**CORTEFIEL**

Avda. del Cid, 16

Vitoria, 171

SOLUCIONES A SU  
MEDIDA

# DAMA

MOBILIARIO DE COCINA

Producción Propia · Precios de Fabrica  
Modelos Diferentes · Servicio Total de Montaje  
Grandes Facilidades de Pago

Supermercado

**DAMA**

Logroño, s/n (BARRIO CASTAÑARES)

visitenos en:

Electrodomésticos  
**GAMONAL**

Vitoria, 164

## LA QUINIELA GANADORA

BARCELONA - ATLETICO MADRID	...	1
SALAMANCA - HERCULES	...	2
ZARAGOZA - BETIS	...	1
REAL MADRID - REAL SOCIEDAD	...	1
VALLADOLID - LAS PALMAS	...	1
ALMERIA - OSASUNA	...	X
ATHLETIC BILBAO - VALENCIA	...	1
SEVILLA - GIJON	...	1
MURCIA - ESPAÑOL	...	X
CADIZ - RAYO VALLECANO	...	X
OVIEDO - MALAGA	...	X
LAVANTE - ALAVES	...	1
CASTELLON - GRANADA	...	1
HUELVA - CASTILLA	...	1

### MUCHOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Con una recaudación de 1.240.485.020 de pesetas, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas estableció en la décima jornada un nuevo record de recaudación.

Al finalizar el primer escrutinio, el número de boletos aparecidos de catorce aciertos es de 426; los de trece se elevan a 9.134; mientras que los de doce son 91.213.



auto-escuela

**ARSENIO**

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190  
Telf. 209501 Telf. 229780

MELGAR DE FERNAMENTAL

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para prácticas  
Tres centros de enseñanza

GESTORIA, SEGUROS GENERALES

CONCESIONARIO DE ADA  
Telf. 20 95 01

Servicio permanente al  
automovilista

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Barcelona - Salamanca  
Hércules - Zaragoza  
Betis - Español  
Real Sociedad - Valladolid  
Las Palmas - Almería  
Osasuna - Athletic de Bilbao  
Valencia - Sevilla  
Sporting Gijón - Murcia  
Atlético Madrid - Español

### SEGUNDA DIVISION (A)

Cádiz - Oviedo  
Málaga - Levante  
Alavés - Atlético Madrileño  
Baracaldo - Castellón  
Granada - Linares  
Palencia - Huelva  
Castilla - Santander  
Getafe - BURGOS  
Ceuta - Elche  
Rayo Vallecano - Sabadell

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO I)

Alcalá - Ensidesa  
Sestao - Leonesa  
ARANDINA - Ferrol  
Bilbao Athletic - Celta  
Tenerife - Logroñés  
Huesca - Las Palmas Atlético  
Coruña - San Sebastián  
Zamora - MIRANDES  
Langreo - Compostela  
Pontevedra - Torrejón

### TERCERA DIVISION

(GRUPO VIII)

Ciudad Rodrigo - SALAS  
BURGOS PROMESAS - La Bañeza

### REGIONAL PREFERENTE

BRIVIESCA - Michelín  
R. LERMENO - Aguilar

### JUVENILES (Categoría nacional)

BURGOS - Larramendi

LUNES, 3 de Noviembre

# deportes

## El Sabadell, ganó a domicilio al Elche, y el Getafe fue goleado en el feudo del Racing

**Atlético Madrileño:** Braojos II; Benito, Clemente, J. Prieto; Juanin, De Blas; Braojos I (Guti), Prado, Pedraza, Minguez y Marina.

**Baracaldo:** Meléndez; Carlos, Aguirrebengoa, Irusta; Liceranzu, Iturregui; Uribe (Juan Angel), Manolo, Sáinz, Rastrojo (Mayayo) y Otaola.

**Arbitro:** Valdés Sánchez, del Colegio leonés, que no encontró dificultades para realizar una labor correcta.

El solitario gol del encuentro que proporcionó el triunfo al conjunto rojiblanco madrileño subió al marcador a los 12 minutos de la segunda mitad en falta que sacó Braojos I desde la izquierda sobre Pedraza, para cabecear éste desde cerca al fondo de la red.

### GOLEO EL RACING AL GETAFE

**Racing:** Moncaleán; Villita, Preciados (Díaz), Quique; Sañudo, Ruisánchez; Herrero (Juan Carlos), Piru, Amarilla, Mantilla y Alarcón.

**Getafe:** Tocón; José Manuel, Ocaña, Alfonso; Cruz, Antón; Polo, Carmelo, Serena (Fozo), Mata y Crespo. Arbitró el colegiado valenciano señor García. Mostró tarjeta amarilla a Herrero.

1-0. Minuto 32. Saque de un libre indirecto dentro del área madrileña, que remata Amarilla a gol.

2-0. Minuto 42. Jugada rápida de contrataque santanderino y Herrero remata de cabeza.

3-0. Minuto 80. Al saque de un córner, Alarcón remata de cabeza y marca.

### BUEN PARTIDO Y TRIUNFO DEL HUELVA

**Castilla:** Miguel; Chendo (Moreno), Casimiro, Salguero; Espinosa, Sánchez Lorenzo; Blanco, Bernal, Alvarez, Paco y Serrano (Cidón).

**Huelva:** Bautgarnet; Estévez, Navarro, Caro; De la Riva, Macizo; Benito, Juanma, Zambrano I, Altor Aguirre y Miguel Angel (Lapi).

Arbitró el colegiado cacereño Yuste González, muy protestado.

1-0. Minuto 49. Penalty a Juanma. Lo lanza y transforma Navarro.

2-0. Minuto 67. Juanma, de gran disparo a media altura, marca.

### JUSTO PUNTO LOGRADO POR EL MALAGA

**Oviedo:** Viti; Naves, Vicente, Antuña; Ondina (Larrañaga), Domingo; Javier, José Carlos, Hervera, Darío y Omar.

**Málaga:** Burgueña; Castro, Rojas, Muñoz Pérez; Cantaruti, Bonacit; Bio, Canilla, Nieto, Martín y Santi. Arbitró el colegiado balear Pascual Segura, que estuvo regular.

0-1. Minuto 6. Se bota un córner cantra la portería del Oviedo y Canilla, de cabeza, inaugura el marcador.

1-1. Minuto 35. Gran jugada de Domingo por la derecha que centra sobre puerta y Omar, que venía lanzado, marca de cabeza.

2-1. Minuto 42. Jugada de Omar por el extremo izquierda, que llega con el balón hasta el palo. Centra hacia atrás y Domingo engancha un fuerte remate que llega al fondo de la red.

2-2. Minuto 8 de la segunda parte. Viti derriba a Nieto dentro del área. Penalty que Santi transforma en gol.

### EL LEVANTE JUGO A LO PRACTICO

**Levante:** Barrié; Lorant, Oscar, Latorre (Sierra); Varó (Garrido), José; Pousada, Agustín, Eulate, Herencia y Campuzano.

**Alavés:** Garmendia; Galarraga, Urdaci, Señor; Morgado, Larrañaga; Urrecho, Ocenda, López Recarte, Igarua y Chenchu.

Arbitró el colegiado ceutí Moreno García, mal.

1-0. Minuto 15. Lorant remata de cabeza a la salida de un córner.

2-0. Minuto 70. Internada de Oscar y Herencia remata a la red.

### SIGUE INVICTO EL CASTELLON

**Castellón:** Ració; Navarro, Llopis, Ferrer; Valbuena, Ribes; Javier, Beltrán (Bayarri), Roberto, Viñas, Planelles y Mestre.

**Granada:** Izcoa; Calera, Lina, Santi; Fali, Angulo; Planas, Carrón, Agullar (Jorgoso), Alberto (Blanco) y Quiles.

**Arbitro:** el murciano Jiménez Madrid, mal.

1-0. Javier Beltrán remata a la red a la salida de un córner.

1-1. Minuto 21. Agullar, desde el borde del área, dispara con gran efecto y marca.

2-1. Minuto 79. Planelles, desde cerca, fusila el tanto.

3-1. Minuto 82. Viñas roba un balón en la línea de medios del Granada, se interna y bate por bajo a Izcoa.

### DECEPCION EN LA AFICION DEL ELCHE

**Elche:** Vidal; Valle, Geñupi, Capón; Quesada, Carrazoni (Rivas); Asensio (Castroverde), Alvarez, Botella, Kostic y Nando.

**Sabadell:** Castell; Santi, Mina, Pérez Contreras; Majó, Peralta; Mauri (Orejuela I), Orejuela II, Colás, Vila y Parra (Mercadé).

Dirigió el encuentro Gómez Ramírez, del Colegio andaluz. Mala actuación.

0-1. Minuto 8. Centro desde lejos de Parras; Vidal no acierta a sujetar la pelota y Orejuela II, muy oportuno, la envía a las mallas.

0-2. Minuto 60. Penetró rápido Mauri por la derecha, dribló a Capón, llegó cerca de puerta y de tiro raso batió a Vidal por segunda vez.

0-3. Minuto 82. Nuevo contrataque del Sabadell que permite a Colás cruzar el balón al fondo de la red.

1-3. Minuto 84. En uno de los constantes acosos locales, un balón bombeado sobre la puerta lo cabeceó Rivas al fondo de la red.

2-3. Minuto 86. Después de una serie de saques de esquina Quesada resolvió un barullo ante la puerta de Castell y estableció el resultado definitivo.

### SE LLEVO UN PUNTO EL PALENCIA

**Linares:** Ortas; Bautista, Román, Agostinelli; Camino, Oscar (Ocaña); Plaza, Romero, Polo, De la Hoz (Isidro) y Torres I.

**Palencia:** Díez; Alonso, Fuertes, Ferrero; Joaquín, Peña (Cano); Echarrri, Chaparro, Sambade (Vaquero), Sampedro y Peláez.

Arbitró el colegiado gallego señor Orellana, bien en líneas generales.

El Palencia vino a defenderse y el Linares no supo abrir el sistema defensivo del conjunto palentino, por lo que el 0-0 se puede considerar justo.

### POSITIVO PARA EL RAYO

**Cádiz:** Recio; Juan José, Rosado, Manolito; Dos Santos, Hugo Vaca; Mané, Luque, Lalovic (Choquet), Escobar y Mejías.

**Rayo Vallecano:** Mora; Anero (Izquierdo), Uceda, García Jiménez; Rocamora, Fraile, Díez, Benito, Robles, Juan (Maté) y Marián.

Arbitró el colegiado aragonés señor Villanueva, mal.

1-0. Minuto 45. Centro de Mané y remate de cabeza de Mejías que supone el primer gol.

1-1. Minuto 84. Marián, en jugada personal y tras driblar a varios contrarios, establece el empate.

# PROFESIONALES

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201919

## Arias Martinez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.  
Teléfono 225148

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31. Telf. 203591

## Dr. RENEDO

RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Horas concertadas  
Concepción, 15. Telf. 202859

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos - Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Victoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31. - Teléfono 203591

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS  
BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE ISO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón 7 Telf. 206464 - BURGOS

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO - EN SERVICIO  
Graduación de gafas: de 01 a 05 medio técnico  
más avanzadas  
PORTALES DE ANTON - TELEFONO 20 15 08

Su dinero puede ganar el  
**Gran Premio**  
Fórmula  
**DUPLIQUE-TRIPLIQUE**

**¡ACELERA!**

Próximo  
sorteo:  
22  
Diciembre

BANCO OCCIDENTAL

BANCO COMERCIAL OCCIDENTAL



VP

# deportes

## GANAN EL BARCELONA AL LIDER

Bilbao (Efe). — El Athletic de Bilbao se impuso con rotundidad hoy, al Valencia, por cuatro goles a cero (4-0) en partido correspondiente al campeonato de Liga de Primera División, que ha tenido lugar en el campo de San Mamés.

Athletic de Bilbao: Aguirreoa, Urquialaga, Guisasola, Purroy, Núñez, Tirapu, Villar, Sola, Dani, Noriega y Argote.

Valencia: Sempere, Carrete, Sol, Tendillo, Botubot, Castellanos, Solsona, Subirats, Saura, Morena y Pablo.

**Goles:**

1-0. Minuto veintiocho y medio de la primera parte. Sola recoge un balón y, en una jugada individual de gran clase, regatea a cuatro contrarios que le van saliendo al paso, con exhibición de fintas, atrae al guardameta valencianista y pasa sobre Dani quien, sin problemas inaugura el marcador para el equipo de casa.

2-0. Minuto 30. Argote saca un córner y Sola, anticipándose a toda la defensa, en media plancha, envía el balón de cabeza a la red.

3-0. Minuto 9 de la segunda parte. Sempere logra despejar saliendo del área pero, en lugar de sacar fuerte el balón en su salida, deja en corto a un defensa, se anticipa Argote, quien, con temple, pasa sobre Noriega para que cabecee a las mallas.

4-0. Minuto doce y medio de la segunda parte. Noriega roba un balón, atrae a toda la defensa, para pasar a Sola quien, prácticamente solo, cierra la cuenta bilbaína.

**EN EL BERNABEU, RESULTADO MUY ENGANOSO**

Madrid (Efe). — El Real Madrid venció a la Real Sociedad por un gol a cero, en partido de Liga de Primera División.

Real Madrid: García Remón, Isidro (García Cortés), Benito, Stielike (Angel), Camacho, Gallego, Del Bosque, García Hernández, Juanito, Santillana y Cunningham.

Real Sociedad: Arconada, Murillo, Gorrioz, Celayeta, Olaizola, Alonso, Uralde, Zamora, Idigoras (Baquero), Satrustegi y López Ufarte.

Cincuenta y ocho minutos. Falta en el medio terreno de la Real Sociedad. La saca Del Bosque y Santillana, anticipándose a su marcador, bate a Arconada de gran cabezazo.

**SIGUE PESIMO EL EQUIPO CHARRO**

Salamanca (Efe). — En el estadio «Helmántico» con tiempo lluvioso y media entrada, se jugó el partido de fútbol de Primera División entre los equipos de la Unión Deportiva Salamanca y el Hércules, cuyo resultado final fue de Salamanca, cero; Hércules, uno.

Salamanca: Alessandro, Pece (Teixido), Tomé, Adán, Junco, Enrique (Corchado), Ito, Pepe, Mateos, Brizola, Carlos Báez.

Hércules: Amigó, José Antonio, Serrat, Ernesto, Giuliano, Zurzunegui, Abad (Baena), Vidal, Kustodic (Moyano), Carceán, Megido.

El gol de la victoria herculana lo consiguió en el minuto cuarenta de la segunda parte Abad que recibió el balón en fallo de Tomé aprovechando la indecisión de Jorge D'Alessandro.

**MERECIDA VICTORIA DEL ZARAGOZA**

Zaragoza (Efe). — El Real Zaragoza se ha impuesto al Bétis por dos goles a cero en partido correspondiente a la décima jornada de Liga, disputado en la Romareda.

Zaragoza: Zubeldía, Benede, Casuco, Casajús, Salvatierra, Pérez, Aguerri, Alonso, Amorrotu, Trobiani, Víctor y Modesto.

Betis: Esnaola, Bizcocho, Gordillo, Peruena, Biosca, Ortega, Morán, López, Diarte, Cardeñosa y Benítez.

1-0. Minuto 50: extraordinaria jugada de Víctor que arranca desde atrás y dribla a tres contrarios y finalmente centra sobre el área bética donde Alonso hace un quiebro a un defensa y al portero y marca.

2-0. Minuto 55: potente tiro de Víctor desde fuera del área que Esnaola despeja en corto y Alonso marca de nuevo, muy atento.

**CAMBIO DE ENTRENADOR Y TRIUNFO DEL BARCELONA**

Barcelona (Efe). — Una cerrada ovación recibió esta tarde a Helenio Herrera y a Bernd Schuster, cuando el «Barsa» hizo su aparición en la cancha del «Camp Nou», en la que derrotó al líder, el Atlético de Madrid, por cuatro goles a dos.

Minuto 15. Excelente colada de Estella por la derecha que centra templado, Quini falla el remate desconcertando al colchonero Arteché y Asensi, a balón pasado, mete la pierna izquierda. 1-0.

17 minutos. Jugada en tromba del alemán, Schuster con disparo final por raso, Aguinaga no llega a bloquear el esférico que queda suelto y Quini, muy rápido y bien colocado, mete la pierna derecha. 2-0.

31 minutos. Rubio se interna por la izquierda y cuando parecía que iba a centrar lanza con la zurda un bonito disparo que sorprende al meta Artola. 2-1. 64 minutos. Ruiz derriba claramente a Landáburu dentro del área y el penalty lo transforma muy bien Quini. 3-1.

69 minutos. Marcos se escapa por el centro, Artola sale a la desesperada y choca con el extremo atlético que cae al suelo, el árbitro señala sin dudar el punto de penalty, en medio de una bronca atronadora, y el castigo lo transforma, impecablemente Rubio. 3-2.

70 minutos. Rabioso contra-golpe del Barcelona, el balón llega al danés Simonssen en el centro del área y éste con un disparo templado y ajustado bate al meta Aguinaga. 4-2.

Barcelona: Artola, Ramos, Olmo, Zuviria, Alesanco, Simonssen, Schuster, Quini, Asensi y Ramírez.

Atlético de Madrid: Aguinaga, Marcelino, J. Alberto, Arteché, Balbino, Ruiz, Marcos, Quiqué, Rubén Cano, Dirceu y Rubio.

**EL OSASUNA PUNTUO EN ALMERIA**

Almería (Efe). — Con empate a uno ha finalizado el partido disputado entre el Almería y el Osasuna. Al descanso se llegó con ventaja local de uno-cero.

El primer gol, favorable al Almería, se produjo en el minuto 34, Alvarito lanza un impresionante disparo por alto al que no llega Marro.

El empate se produjo en el minuto 40 del segundo tiempo. Avance del Osasuna, fallo de la defensa almeriense y Echevarría, con serenidad, marca el tanto de la igualdad.

Almería: César, Maxi, Piñero, Tanco, Arias, Tarrés, Guzmán, Martínez, Alvarito, Rolón, Murúa.

Osasuna: Basauri (Marro), Macua, Castañeda, Gabarri, Lecumberrri, Bayona, Echeverría, Lumberras (Randés), Irigüel Iriarte, Martín.

Arbitró el collegado Reno, canario. Estuvo muy bien. Siguió el juego desde muy cerca, con excelente preparación física y se mostró con autoridad en todo momento. Mostró tarjeta amarilla a Lumberras, por protestar.

batió a Fenoy. En esta jugada se lesionó el delantero canario, dada la fuerza en el disparo.

**EL VALLADOLID NO SE DEJO SORPRENDER**

Valladolid (Efe). — El Real Valladolid venció hoy a la Unión Deportiva Las Palmas por tres goles a uno en partido de Liga de Primera División.

Al descanso se llegó con ventaja de los canarios por un gol a cero.

Arbitraje poco autoritario del balnear Borrás del Barrio. Expulsó en el minuto 51 a Félix, de Las Palmas y amonestó a Jorge, también canario.

Valladolid: Fenoy, Pepín, Santos, Sánchez Vallés, Durovic (Jorge), Gilberto, Lolo, Moré, Gail, Borja (Tono) y Ruski.

Las Palmas: Pérez, Félix, Felipe, Malle, Toledo, Páez, Felo (Julio), Noly, Benito, Jorge y Juan (Pepe Juan).

0-1. Minuto 31. Dejada de Benito sobre los pies de Juan, que empalmó un tiro durísimo que

batió a Fenoy. En esta jugada se lesionó el delantero canario, dada la fuerza en el disparo.

1-1. Minuto 60. Pasa Moré sobre Ruski, que se revuelve dentro del área, y marca por bajo.

2-1. Minuto 71. Centro de Tono que no acierta a recoger Pérez, y Lolo, a puerta vacía, envió a la red.

3-1. Minuto 92. Disparo de Ruski cruzado que, tras rebasar al meta canario, quedó frenado por el barro y Jorge, que seguía la jugada remachó a puerta vacía.

**BUEN PARTIDO EN EL «SANCHEZ PIZJUAN»**

Sevilla (Efe). — Por tres goles a dos ha vencido el Sevilla al Sporting de Gijón en partido de fútbol de Primera División.

Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Sevilla: Buyó, Blanco, Rivas, Alvarez, Sanjosé, Choya, Juan

Carlos, Yiyi, Montero, López y Morete. En la segunda parte, Juanito sustituyó a Rivas.

Sporting de Gijón: Castro, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Uriá, Joaquín, Mesa, Cirfaco, Aguilar y Ferrero. A los 13 minutos de la segunda parte, Abel salió por Aguilar.

Marcó primero el Gijón, a los 31 minutos, al lanzarse una falta sobre el portal de Buyó, fallo de la defensa, el meta se quedó clavado y Maceda, de cabeza, marcó. Pero justo dos minutos después, lanzamiento de Alvarez a Choya, éste da dos regates, se interna y dispara a media altura batiendo a Castro. En la segunda parte, a los 25 minutos, jugada de Montero, dispara, pero cuando se iba fuera el balón apareció Morete, cazó el cuero y lo envió a la red. A los 39 minutos es sancionado el Gijón con penalty, al derribar Castro a López que se había internado. Lo lanza Montero y establece el tres a uno.

Cuando faltaban tres minutos para el final, jugada de remate de Ferrero que desvía hacia su puerta el defensa Sanjosé al intentar el despeje. Total, tres a dos.

**REPARTO DE PUNTOS EN «LA CONDOMINA»**

Con empate a un gol terminó el encuentro entre el Murcia y el Español.

Español: Urruti, Arabí (Angel), Verdugo, Molina, Huerta, Escalza, Roberto Martínez, Carreño, Urbano, Vilches y Fortes (Morell).

Murcia: Gustavo, Campello, Vidaña, Ruiz, Higinio, Alabanda (Picazo), Abad, Chazarreta (Pelegrín), Salamanca, Naharro y García Murcia.

1-0. Minuto 64. Centro chut de Ruiz, que se cueca en la red.

1-1. Minuto 75. Disparo de Vilches, que bate a Gustavo.

# “Nuestra Piel.”

## Promoción especial de peletería

**HASTA EL DIA 15**

**Galerías Preciados**

**10% de descuento en Cheque-regalo; y puede pagar en 24 meses.**

# deportes

Paco marcó dos goles

## Festival de juego y triunfo justo del Mirandés frente al Langreo (4-1)

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal, Tinín). Mirandés, 4 (Martín, Paco (2) y Mediavilla); Langreo, 1 (Mortera).  
Mirandés: Muñoz, Haro, Rebollo, Lucas, Tomás, Requejo, Aqueche, Martín, Agacha (17 minutos Paco), Mediavilla y Antolín.  
Langreo: Nacho, Campa, José Luis, Yáñez, Miguel, Ricardo, Tascón, Nando (27 minutos Pancho), Alfredo (17 minutos Tistu) y Mortera.

Arbitro: El vizcaíno Martín Díez dirigió el partido, buena su labor en un partido sin complicaciones y que tampoco se las buscó. Sólo una tarjeta y está para Tascón por juego peligroso.  
Goles:

1-0, minuto 2. Contragolpe por el lado derecho con centro en profundidad de Haro sobre Martín que se va de su par y con la izquierda empuja a la red aunque llegó a tocar Nacho.

2-0, minuto 35. Saque de banda por el lado izquierdo de Requejo sobre Aqueche, éste adelanta sobre Paco y el extremo mirandés aprovechando la salida de Nacho le burla por alto.

2-1, minuto 51. Balón bombeado sobre el punto de penalty que no acierta a despejar Rebollo lo que aprovecha Mortera para de vo-

lea enviar junto a la escuadra izquierda el balón.  
3-1, minuto 51 y 30 segundos. Nada más sacar de centro el Mirandés, balón largo que llega a Paco y sólo ante Nacho le bate sin remisión.  
4-1, minuto 61. Jugada de Martín por la izquierda y aguantando la entrada de su marcador centra pasado para que recoja Mediavilla y empalme a la red.

El producto de los nervios es igual al producto de los extremos, según la propiedad fundamental de las proposiciones. Quiere ello decir que los cuatro partidos disputados en este campo entre Mirandés y Langreo el primero y el último fueron ganados por el equipo de casa mientras que el segundo y tercero fueron victorias para las asturianas. Esta última confrontación ha proporcionado un auténtico festival de juego a cargo de los propietarios quienes por verdadera mala suerte no han logrado una victoria más concluyente. Juego de muchos quilates de este Mirandés que pese a las bajas sigue siendo intratable en su campo. Bien es verdad que enfrente ha tenido un equipo que le ha dejado jugar en todos los terrenos pero no es menos cierto que hoy la máquina del equipo de casa hubiera hecho su-

mejor a cualquier enemigo. Pese a las buenas maneras que ha apuntado el Langreo jugando bien el balón ha demostrado poca eficacia rematadora a excepción de Mortera que ha sido una especie de pesadilla preo ha sido bien sujetado y no ha podido fructificar sus incursiones.

Resumiremos diciendo que el marcador ha quedado corto si contabilizamos las ocasiones fallidas especialmente en la segunda mitad dentro de una clara exhibición mirandesa cantándose vícegoles que en muchos momentos con balones fuera por muy poco y dos balones devueltos por la madera a sendos disparos de Antolín y de Paco. Derrota sin paliativos de los asturianos en un partido netamente superados y que sufrieron sobre su puerta un alud impresionante como lo demuestran esos quince saques de esquina lanzados contra su marco.

Buen partido en suma del Mirandés que dejó satisfecha a la afición, poco público asistió, debido a la tarde lluviosa. Destacaron en las filas del equipo local, Requejo, Haro, Martín y Mediavilla, aunque todo el equipo rayó a gran altura, en el rival, la labor de Mortera, el de casa hubiera hecho su-

mejor a cualquier enemigo. Pese a las buenas maneras que ha apuntado el Langreo jugando bien el balón ha demostrado poca eficacia rematadora a excepción de Mortera que ha sido una especie de pesadilla preo ha sido bien sujetado y no ha podido fructificar sus incursiones.

Resumiremos diciendo que el marcador ha quedado corto si contabilizamos las ocasiones fallidas especialmente en la segunda mitad dentro de una clara exhibición mirandesa cantándose vícegoles que en muchos momentos con balones fuera por muy poco y dos balones devueltos por la madera a sendos disparos de Antolín y de Paco. Derrota sin paliativos de los asturianos en un partido netamente superados y que sufrieron sobre su puerta un alud impresionante como lo demuestran esos quince saques de esquina lanzados contra su marco.

Buen partido en suma del Mirandés que dejó satisfecha a la afición, poco público asistió, debido a la tarde lluviosa. Destacaron en las filas del equipo local, Requejo, Haro, Martín y Mediavilla, aunque todo el equipo rayó a gran altura, en el rival, la labor de Mortera, el de casa hubiera hecho su-

mejor a cualquier enemigo. Pese a las buenas maneras que ha apuntado el Langreo jugando bien el balón ha demostrado poca eficacia rematadora a excepción de Mortera que ha sido una especie de pesadilla preo ha sido bien sujetado y no ha podido fructificar sus incursiones.

CUATRO GOLES ANULADOS A LOS LOCALES

## Fácil y cómoda victoria del Benavente superando al Promesas (2-1)

Benavente (Crónica especial de «Efe», para HOJA DEL LUNES). — El Benavente venció al Burgos Promesas por dos goles a uno, en partido correspondiente a la Tercera División, Grupo octavo, disputado esta tarde en el campo de Los Salados, que registró buena entrada bajo una tarde amenazante pero sin lluvia.

Al descanso se llegó con el empate inicial.

Arbitró el colegiado de Valladolid señor Velázquez, muy mal en líneas generales anuló cuatro goles al Benavente.

Mostró tarjetas amarillas a Romero, del Benavente por protestar y por parte de los

burgaleses a Andino, y roja a Lucas.

Alineaciones:

Benavente. — Julián, Alvaro, Gavi, Neke, Arturo, Jandri, Kiko, Emiliano, Pinar, Flórez, Pino.

Romero salió por Kiko en el minuto 31 del primer tiempo y Zamora a Pinar en el 36 del segundo.

Burgos Promesas. — Izquierdo, Lucas, Andino, Fernando, Emiliano, Villa, Iturri, Martín II, Fernández, Bueno, Maeso.

Goles:

1-0. Minuto 65, Flórez marca al transformar un penalty.

2-0. Minuto 84, Pino que

aprovecha una cesión tonica al guardameta burgalés.

2-1. Minuto 87, golazo de Fernández que lanza desde 30 metros y bate a Julián, que sigue sin colocación.

El Benavente dominó por completo todo el primer período, prueba de ello fueron los tres goles anulados a Piñar y un tiro al poste de Arturo, directamente desde un saque de esquina.

En el segundo período, fue de características similares al primero con el Benavente lanzado al ataque, fruto del cual llegarían los goles de la victoria.

Destacaron por el Benavente Piñar y por el Burgos Promesas, Fernández.

Se confió el Salas

## EL UNIVERSITARIO SE LLEVO UN PUNTO DEL FEUDO SERRANO (1-1)

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal, Samil). Empate a uno entre el Salas y el Universitario, en partido de mucho dominio local. La primera parte terminó con el mismo resultado.

Salas: Ramón; Angelín, Carmelo, Díez, Montero I; Rodri, David, Frías; Ricardo, Benito y Peña.

A los 35 minutos de la segunda parte, Chane entró en el puesto de Frías.

Universitario: Mariano I; Mariano II, Alfonso, Loquero, Pastor; Sorazu, Andrés, Boraz; Ayala, Rafa y Reglero.

A los 14 minutos de la segunda parte, Lorenzo sustituye a Boraz.

Goles:

1-0. Minuto 22: Gol de Ricardo templando el balón en parábola sobre varios jugadores. Tanto de fría y bonita ejecución.

1-1. Minuto 26: Indecisión de Ramón que no ataja un centro del extremo derecho forastero y marca Reglero.

Arbitro: El señor Pérez Martínez, de León. Actuación

regular. En el minuto 18 del segundo tiempo se sacó un córner contra los visitantes y el público pidió penalty por manos de un defensor. La verdad es que el árbitro estaba cerca de la jugada y ordenó seguir el juego. Hizo demasiadas advertencias a los jugadores.

El partido: Parecía que el encuentro se iba a conducir por la senda de un triunfo fácil para los locales. Algo así como 75 minutos ha dominado el Salas, a ratos, con mucho agobio. De tal manera tenía cercada la portería visitante que pasó por innumerables apuros.

Las líneas del Salas estuvieron casi todo el partido muy adelantadas. Quizás demasiado porque los jugadores se entorpecían a veces el camino del portal de Mariano I, amontonándose y facilitando el corte de los pases a pies de cualquier jugador. Sobresalieron Díez, Carmelo y Ricardo, volvien-

do también a mejorar su rendimiento Rodri.

El Universitario dio sensación de no merecer el puesto que tiene en la tabla. Su vanguardia es bastante peligrosa y Ayala la dirige con maestría y el equipo está entonado; al menos aquí lo estuvo en la segunda parte que frenó el mejor juego local y aún llevó a cabo veloces contragolpes, buscando siempre los pies de Ayala, verdadero cerebro del equipo vallisoletano. Las líneas de atrás decididas y cubriendo muy encima. El público animó más que en anteriores partidos y no puede callarse que el Universitario fue recibido con muchos aplausos, lo que dice mucho de la deportividad del respetable ya que en la pasada campaña, en el partido entre los mismos equipos, hubo incidentes que originaron la clausura de nuestro campo por tres jornadas. Ahí queda la lección. Y en resumen, lo que me dijo una bella espectadora: parecía que íbamos a ganar pero...

Regional Preferente

## NO MERECE PERDER EL LERMEÑO EN VALLADOLID

### Derrota por la mínima del Briviesca en tierras zamoranas

Valladolid. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Rondilla ha ganado al Lermeno por el resultado de un gol a cero en partido de Regional Preferente. La primera parte acabó con empate a cero goles.

Arbitro. — El señor González Herrero, que tuvo una actuación calamitosa. Mostró tarjetas amarillas a Carlos Martín, doble amonestación y expulsión, en el minuto 19, también a Muñoz y Francisco del Rácing y Rondilla, res-

pectivamente, por desconsideración mutua.

Rondilla: Marcos; Sánchez, López, Plaza; Manuel, González; Pollino, Carbajal, Sanz, Muñoz y Hernández.

En el minuto 67 y en el 72 salieron Linar por Pollino y Cadenato por Hernández, respectivamente.

Lermeno: Velasco; Roberto, Yáñez, Romero; Oscar, Benegas; Pablo Castrillo, Angel Muñoz, José Luis, Carlos Martín y Lorenzo.

En el minuto 60, Fernández por Oscar.

El único gol del partido subió al marcador en el minuto 84 en un contragolpe del equipo local que, al transformar un centro desde la derecha, Sanz envió el cuero a la red.

El partido, en líneas generales, ha sido una lucha en el centro del campo con constantes contragolpes de ambos equipos. Salida en tromba del equipo local que se vio retenido por el conjunto de la villa ducal para imponer éste su poderío en el centro del campo en la continuación.

Mucho público y un arbitraje desastroso. A partir del minuto diez del primer período ha permitido constantes brusquedades de los locales siendo merecedor más de uno de la tarjeta roja en duras entradas a Benegas y a Angel. En el minuto 19 del primer tiempo, expulsión a Martín con lo que el equipo burgalés quedó con diez jugadores. En suma, resultado injusto, ya que el Lermeno

no mereció perder.

UN PENALTY DERROTO AL BRIVIESCA

El San Lorenzo, de Zamora, derrotó al Briviesca por un gol a cero.

Alineaciones:

San Lorenzo: Mansillo, Hernández, Ramos, Fernández; Alonso, Pérez; Coddón, Sánchez, Tascón, Gallago y Girón.

Briviesca: Luis Antonio; Fontaneda, Benito, Camacho; Fuente, Manso; Victor, Vegsa, López (Aurelio), Capellán y Vicente.

Dirigió la contienda el colegiado señor Domínguez, actuación por cierto muy similar a la que tuviera con los burgaleses ante el Castilla, en Toro. El incomprendible penalty con que sancionó al Briviesca fue como consecuencia de una mano de un delantero local. Expulsó a Fontaneda por acumulación de tarjetas y sacó la amarilla a Victor. El mister del Briviesca no pudo sentarse en el banquillo por su decisión. En definitiva, tuvo un cúmulo de inadmisibles errores que el Comité de Competición deberá contemplar.

El encuentro tuvo dos fases, dominando una cada equipo. El gol del San Lorenzo llegó en la forma descrita anteriormente, a los 65 minutos, por obra de Tascón. En los últimos minutos el Briviesca presionó sin suerte la meta de Mansillo y el resultado final no refleja lo ocurrido en el terreno de juego.

Balonmano

## Perdió el C. F. Burgos en Bilbao (20 - 8)

En partido de Liga correspondiente a la cuarta jornada de la Segunda División Nacional de Balonmano, el representante burgalés, el C.B., Burgos salió derrotado de la cancha del C.D. Aspes por el resultado de 20-8. Un resultado que refleja muy a las claras lo ocurrido a lo largo de los minutos de juego. El equipo burgalés no pudo sorprender al representante vasco y el resultado obtenido es bastante concluyente.

Los refuerzos para el equipo castellano deben de llegar y la directiva activa gestiones para que al menos un fichaje pueda ya jugar el próximo domingo en el Polideportivo.

No sirvió la férrea defensa arandina

## GANO SIN APUROS LA LEONESA A LA GIMNASTICA ARANDINA (2-0)

León. (Efe). — Por dos goles a cero la Cultural Leonesa derrotó a la Gimnástica Arandina.

Arbitró el gallego Farinías Godoy, mal. Amonestó a Briones por dos veces, siendo expulsado.

Cultural: Millán; Tonín, Calleja, Gerardo; López, Herrero; Recarte, Celso, Antonio, Alberto y Primi.

A los 23 minutos Nines sustituyó al sub-20 Alberto y a los 21 de la segunda parte Serrano entró por Calleja.

Arandina: Llorente; Santi, Mezquita, Rubén López; Valerio, Pepin; Andrés, Briones, Angulo, Zapico y Ventosa.

A los 37 minutos Manolín sustituyó a Angulo y a los 74 Valerio abandona el campo en camilla y entra Arroyo.

1-0. 66 minutos. Recarte saca un libre directo desde 40 metros y marca ante la indecisión de Llorente.

2-0. 83 minutos. Gol de Antonio al rematar de cabeza un centro de Primi.

La Arandina se replegó totalmente en su área en los primeros minutos, no pudiendo conseguir nada la

Cultural ante tan férrea defensa. Después apretaron los locales y tras ese primer gol se hicieron dueños del juego y ganaron con justicia, pudiendo aumentar la cuenta.

BALONCESTO

## LABORIOSO TRIUNFO DEL TIZONA ANTE EL SARABRIS (89-64)

Tizona: 89. Gallego (5), Masa (28), Quintano, López (8), Buitrago (9), Félix (4), Esteban (4), Alberto (2), Calleja (6), Peña (23), Iturriaga y Vega. 28 personales y 2 técnicas al entrenador, la última descalificante.

Sarabris: 64. Suárez (6), Nieto I (10), Ródero (4), Alonso (18), García I (9),

Sánchez (5), Gallego (8), Nieto II (2) y Montes (2). 33 personales.

Arbitros: los locales Villanueva y Bañegil, muy mal. Dieron un recital de silbato, cortando el juego continuamente, con lo cual llegaron a aburrir al público, que asistió en gran número.

# deportes

## CLAUSURA DE LOS II JUEGOS POPULARES, EN POZA DE LA SAL

Entrega de trofeos y homenaje ante la tumba de Félix Rodríguez de la Fuente. Participación de 110 localidades de la provincia

Segundo. — Montorio. PASABOLO «B». — Prime-  
BOLO 3 TABLONES «F». — ro. — Busto de Bureba.  
Primero. — Trespaderne. Segundo. — Santa Cruz  
San Clemente. del Tozo.  
Segundo. — Castrojeriz. BOLO BURGALES «F». —  
BOLO BURGALES «A». — Primero. — Castrojeriz. PASABOLO «F». — Prime-  
Primero. — Castrojeriz. PASABOLO «A». — Pri- ro. — Llano de Bureba.  
BOLO BURGALES «B». — mero. — Busto de Bureba. Invitado: Las Vesgas.



El presidente del Consejo de Castilla y León hace entrega de uno de los trofeos a los participantes. — (Foto VILLAFRANCA).

Poza de la Sal (Especial para HOJA DEL LUNES, por J. M. Medrano).

Con gran brillantez y enorme asistencia de público, se clausuraron ayer los II Juegos Populares Castellanos, en la bella localidad de Poza de la Sal en las instalaciones de su recién inaugurado complejo polideportivo. Desde las diez de la mañana, dieron comienzo las finales de estos juegos que han sido organizados por la Diputación Provincial y la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes. De esta forma, se celebraron conjuntamente las competiciones de tuta, calva, pelota y los diferentes modalidades de bolo. La anécdota de la jornada estuvo precisamente cuando una mujer castellana competía en los bolos y uno de ellos se fue a estrellar contra nuestro compañero en las tareas gráficas Eliseo Villafranca. Afortunadamente todo quedó en un susto y la rotura de una lente fotográfica.

Durante toda la mañana, con un tiempo espléndido, reinó la armonía entre todos los participantes, cumpliéndose de esta forma uno de los objetivos de los Juegos, que es aumentar las relaciones entre las personas y localidades de nuestra provincia a la vez que res-

catar los juegos tradicionales castellanos que algunos estuvieron en trance de desaparición.

### HOMENAJE A FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Aproximadamente a la una del mediodía se procedió a realizar una ofrenda floral ante la tumba del pozano universal, Dr. Félix Rodríguez de la Fuente. La comitiva partió de la Plaza Mayor, estando al frente el presidente del Consejo de Castilla y León, el de la Diputación provincial, delegado del Consejo Superior de Deportes, alcalde de Poza, así como otros diputados provinciales y diversos alcaldes de la provincia. El grupo de danzas «Tierras del Cid» y la banda municipal de Poza, formaban parte del cortejo. Una vez en el sagrado recinto se realizó la ofrenda floral y se rezó una oración por el eterno descanso de este gran castellano.

### ENTREGA DE PREMIOS

Posteriormente a este acto, se procedió a la entrega de trofeos, pronunciando unas palabras ante los numerosos asistentes, al alcalde de Poza, señor Martínez, y los señores Orden Vígara y Montoya Ramos. Cerró el acto el presidente del Consejo de Castilla y León, señor García Verdugo, agradeciendo la participación de todos los pueblos en los Juegos, que sirven para la exaltación de Castilla y a la unión de sus habitantes.

### CLASIFICACION FINAL

TUTA «A». — Primero. — Navas del Pinar.  
Segundo. — Villariego.  
TUTA «B». — Primero. — Royuela de Río Franco.  
Segundo. — Valle de Sedano.  
CALVA «A». — Primero. — Navas del Pinar.  
Segundo. — Castrojeriz.  
CALVA «B». — Primero. — Navas del Pinar.  
Segundo. — Hontanas.  
PELOTA «A». — Primero. — Roa de Duero.  
Segundo. — Castrojeriz.  
PELOTA «B». — Primero. — Cerezo de Río Tirón.  
Segundo. — Roa de Duero.  
BOLO 3 TABLONES «A». — Primero. — Trespaderne.  
Segundo. — Castrojeriz.  
BOLO 3 TABLONES «B». — Primero. — Trespaderne.



EL SEÑOR

## DON PEDRO GOMEZ VILLANUEVA

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Isabel Apestigue López; hermana política, doña Catalina de Corta; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Calle San Juan, 10.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 10 de Noviembre de 1980  
(Funeraria «San José»)



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

### LA OFICINA DE INFORMACION ATENDIDA POR ESTUDIANTES DE TURISMO

La Delegación de Turismo nos comunica que a partir de hoy, viernes, permanece abierta al público de 10 a 18 horas, la oficina de información de la Asociación de Fomento de Turismo, situada en la Plaza de Santa María.

La Oficina es atendida por alumnos del Tercer Curso de la Escuela de Turismo, quienes de esta manera realizarán sus prácticas al tiempo que prestan un servicio al turismo burgalés.

# EL MUNDO DEL MOTOR

## EVITE MANIOBRAS BRUSCAS PARA NO PARAR

Las causas de un accidente de circulación pueden ser múltiples. No es raro encontrar entre ellas el derrape. El vehículo escapa al control del conductor y continúa su camino. Generalmente no tarda mucho en chocar contra un obstáculo o inmovilizarse.

El derrape puede sobrevenir en el caso de cambio de dirección o como consecuencia de una maniobra que lleve consigo el bloque de las ruedas. Sea lo que sea, en ese momento es muy difícil controlar el vehículo.

¿De qué medidas disponemos en esos momentos para prevenir el derrape? Entre las cau-

sas del derrape figura el estado del vehículo, particularmente los neumáticos, el mal pavimento de la calzada así como una situación de tráfico desfavorable en carretera. Sin embargo, un error del propio conductor constituye frecuentemente la causa principal.

### EVITAR MOVIMIENTOS BRUSCOS

Los movimientos inesperados, las aceleraciones o frenazos bruscos aumentan las probabilidades del derrape. Cuanto más rápidamente perciba el conductor una situación conflictiva en el tráfico tanto más disminuirán los riesgos de acci-

dente. Reaccionar a tiempo, permite siempre adaptar progresivamente su conducción y por consiguiente su velocidad a las circunstancias.

Otros factores influyen igualmente en la conducción.

Nos referimos así a los inmuebles y a las vegetaciones que bordean la carretera y que pueden influir en la fuerza del viento. En efecto, los espacios vacíos entre las casas o las plantaciones pueden provocar importantes rachas de viento laterales. Por otra parte, una mala pavimentación de la carretera puede igualmente obligar al conductor a dar bruscos volantazos.

El mantenimiento y conservación del vehículo influyen también en el comportamiento en carretera del conductor. Sólo una buena visibilidad le permitirá adaptarse fácil y rápidamente a una nueva situación. Para evitar el derrape, es indispensable revisar periódicamente la dirección y los frenos.

### NEUMATICOS EN BUEN ESTADO

Es evidente que es imposible olvidar el estado de los neumáticos.

El contacto entre los neumáticos y el revestimiento de la carretera es primordial.

La carga vertical del neumático, la presión del aire y su tipo determinan la presión media del punto de contacto entre el neumático y el pavimento de la carretera.

Si éste está mojado, el contacto entre el neumático y el pavimento puede quedar parcialmente o totalmente interrumpido por una lámina de agua. Se trata del fenómeno bien conocido de «agua planing». Es importante que el neumático esté bien perfilado a fin de que el agua que se encuentra bajo la superficie de rodamiento pueda fluir hacia los lados.

Como aquella no puede absorber más que una cierta cantidad de agua en un corto espacio, el fenómeno de «agua planing» aparece cuando éste fluye no se efectúa ya. Una capa de agua se intercala entre la carretera y el pavimento de manera que el contacto se vuelve muy tenue y el vehículo incontrolable.

En cuanto a la utilización de los neumáticos usados, el lector puede fácilmente adivinar todas las consecuencias.

## PRECIOS DE VEHICULOS

Modelo	Precio total al contado
<b>CITROEN HISPANIA</b>	
Citroen 2 CV 6 CT ... ..	341.379
Citroen Dyane 6 ... ..	374.901
Citroen Mehari (2 p.) ... ..	326.330
Citroen GSA ... ..	589.704
Citroen GSA Break ... ..	602.760
Citroen GSA Club ... ..	621.729
Citroen GSA Club Break ... ..	645.447
Citroen GSA X3 ... ..	657.374
Citroen GSA Palas ... ..	657.751
Peugeot 505 GR ... ..	940.447
Peugeot 505 SR ... ..	1.043.287
Peugeot 505 GRD ... ..	1.042.603
Peugeot 505 SRD ... ..	1.146.607
Citroen CX Palas ... ..	1.084.000
<b>FORD ESPAÑA</b>	
Ford Fiesta ... ..	430.898
Ford Fiesta L ... ..	481.365
Ford Fiesta GL ... ..	509.700
Ford Fiesta S 1.100 ... ..	522.685
Ford Fiesta GHIA 1.100 ... ..	573.747
Ford Fiesta S 1.300 ... ..	566.932
Ford Fiesta GHIA 1.300 ... ..	603.639

## SEAT 127 «SERIE 52»

El modelo 127 sigue siendo la base sobre la que descansa la gama Seat, disfrutando por numerosas razones del favor del público. Concretamente, el 127 ocupa en estos momentos la cabeza de las matriculaciones nacionales como «coche más vendido en España» (5.537 coches vendidos en el mes de Mayo).

Esta tradicional preferencia, que hace que Seat haya fabricado ya más de un millón de unidades del 127, se ha basado siempre en la oferta de la gama más amplia, con carrocería de 2 a 5 puertas, diversas potencias y niveles de acabado. Seat quiere dirigirse ahora especialmente al sector más juvenil del mercado, ofreciendo un coche que conjuga el máximo de prestaciones y el mínimo coste mediante el modelo 127-52, llamado así en atención a su potencia en caballos Din. El 127-52 constituye en principio una serie limitada de 4.000 unidades, con el mismo motor del 127 Especial, pero sensiblemente más económica (entre 35 y 45.000 pesetas, franco fábrica según versiones). Normalmente en Seat estas series limitadas especiales con mecánica más potente se designan CLX, pero se daba el caso que ya existió una versión CLX del 127, precisamente con el mismo motor de 52 CV.

Se trata de un cuatro cilindros en línea, de 66,5 x 76,7 mm. y 1.010 c. c. de cilindrada que desarrolla 52 CV a 5.800 rpm. con un par máximo de 7,6 mKg. a 3.100 rpm. Es decir, que la nueva

versión desarrollada con análogo consumo de combustible (carburador de doble cuerpo con dispositivo limitador de monóxido de carbono, para evitar la contaminación) un 25 por ciento más de par motor y un 21 por ciento más de potencia, alcanzando fácilmente los 145 Km-h. de velocidad punta.

La suspensión es tipo Mac Pherson, independiente a las

cuatro ruedas; la dirección es de cremallera, segmentada y unida con juntas cardán para mayor seguridad. Los frenos son de doble circuito, con discos delante y tambores detrás.

El 127 serie 52 se presenta en dos versiones, con carrocería de dos y tres puertas y colores exclusivos, blanco o rojo vivo. Otras características especiales son su tapizado en paño labrado, parachoques especiales con protecciones tubulares, banda negra a la altura de cintura, alfombras de moqueta, cinturones de seguridad automáticamente enrollables, logotipos en los flancos, etc.

La nueva versión ha sido puesta a la venta al precio de 320.100 pesetas la versión 2 puertas y 330.700 pesetas el 3 puertas.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero. Manos direcciones. 30.000 mensuales. Publicación. Alboraya (Valencia).

## NOVEDADES EN CITROEN

El 2 CV-6 y el Dyane-6 se benefician de la incorporación, en el precio de venta al público, de asientos de tela y cinturones de seguridad de inercia, que dejan de ser opcionales para convertirse en equipo de serie.

El color rojo geranio vuelve otra vez a la gama de colores, ante el interés despertado en el público preferentemente joven.

El Dyane-6 incorpora un nuevo tipo de carburador Solex, adaptado a los nuevos valores de la tasa de polución y consumo (definidos por la CEE), que reduce sensiblemente el consu-

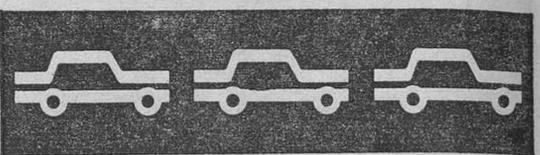
mo (de 5,7 l. a 5,4 l. cada 100 kilómetros a 90 kilómetros -hora y 7,2 l. a 6,8 l. en ciudad).

La gama GSA se beneficia opcionalmente, de la adopción de la caja de cambios de cinco velocidades, que se monta de serie en los GSA X 3. Se han introducido en los modelos 1981, una serie de innovaciones que afectan al aspecto técnico, orientadas todas ellas a reducir el nivel sonoro, a mejorar las condiciones de resistencia de la pintura contra la corrosión. (Todos los vehículos GSA están sometidos al sistema de ca-

taforesis, para reducir los daños de la corrosión contra la chapa). Además, el GSA Palas va provisto de nuevos embellecedores de rueda y los GSA X 3 pueden llevar, en opción, nuevas llantas de aleación ligera.

Dos colores nuevos se incluyen en la gama: gris boreal y verde jade.

En la furgoneta Dyane-6-400 se pueden introducir, en opción, una gran mejora: asiento delantero derecho plegable, que permite una longitud de carga de 2,85 m. y eleva el volumen de carga de 2,270 dm cúbicos a 2,520 decímetros cúbicos.



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
Renault 5 GTL ... ..	1976	115.000,—
Seat 127 LS, 4 p. ... ..	1977	91.000,—
Citroen Dyane 6 ... ..	1977	73.000,—
Simca 1200 esp. ... ..	1976	98.000,—

SABADOS. ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**

Alcalde Martín Cobos. s/n.

CONCESIONARIO RENAULT

# COCHE del ANO

# Ritmo

**PRUEBELO EN:**

**JOSE BARRIOS, S.L.**

**Y**

**AUTOMOBVA S.A.**

# Espectáculos

## RAFAELA CARRA: EL TORBELLINO DE ITALIA

### Ha sido contratada por Dean Martin para grabar cuatro programas de televisión

Rafaela Carrá irrumpe en la televisión USA. Este monumento de mujer nacida en Italia, hoy es uno de los bien llamados «monstruos sagrados» de la canción. Toda Europa, parte de Asia y el continente americano, la conoce a través de sus actuaciones personales, sus discos y por

aquellas películas. Sí, porque Rafaela Carrá —por si algunos no lo saben—, se inició en el mundo artístico como actriz. Hoy vive para la canción..., para entregarse a ese mundo del «music-hall» que, según sus propias palabras, «es parte de su vida».

«Me costaría mucho trabajo dejar todo esto. Esa inquietud que se apodera de nosotros cuando vamos a debutar en cualquier plaza, la preocupación por los arreglos musicales, los luces que nos van a poner, etc., son cosas que nos apasionan «enormemente», dijo durante una cena que le fue ofrecida en uno de los hoteles de Beverly Hills.

(Por culpa de la huelga provocada por ciertas situaciones en Hollywood, Rafaela tuvo que viajar a Nueva York para cumplir allí un contrato en una de las teatros más importantes de la ciudad).

#### «PREFIERO ACTUAR EN DIRECTO»

Como actriz que ha sido, sabe de todo ese mundo mágico que existe entre el actor y el público. Ella ha saboreado eso del aplauso, ha sentido el calor que desprende el público entusiasmado y sensible. Por lo tanto dice: «Prefiero actuar en directo. Es como experimentar una nueva llegada al mundo siempre que se sale a la escena... siempre que nos enfrentamos con el público.

¿Ha visto usted por casualidad una corrida de toros en España o en Méjico?... Bueno, pues esa sensación que sienten los toreros, es la misma que sentimos los cantantes cuando nos toca enfrentarnos a un público nuevo».

Rafaela Carrá ha sido contratada para actuar en cuatro programas en «El nuevo show de Dean Martin». Todos sabemos que Mr. Martin es ascendiente de italianos y, por lo mismo, siente un alto respeto y una consideración muy notable por todos los artistas de aquel país.

«Hace años que conocí a Dean Martin en persona. Es un hombre encantador y muy humano», afirmó.

Hubo un tiempo en que, Rafaela Carrá ocupó las primeras páginas de los periódicos de Estados Unidos y de Europa (también de Hispanoamérica) por su romance con el siempre joven Frank Sinatra. Mucha tinta se derramó para escribir sobre ellos y sobre sus apasionantes encuentros en diferentes rincones del

Mundo. Trabajaron juntos en dos películas. «Fue Frank el que me dijo que yo podía resultar una buena cantante».

Y todos sabemos que «La Voz» no se equivocó.

En los cuatro programas que comenzará a grabar en breve, Rafaela Carrá cantará y bailará, aparte de actuar en calidad de actriz. «Para mí es un placer enorme trabajar con Dean. Sé que será un éxito lo que hagamos».

Es una artista con una personalidad arrolladora. Está muy segura de sí misma y, como si fuera poco, tiene eso que llaman «ángeles».

#### «QUIERO INCORPORAR NUMEROS MUSICALES HISPANOAMERICANOS A MI REPERTORIO»

¿Crearía nuestro amigo lector que sería una exageración considerar a Rafaela Carrá como «una artista universal»? Pues estamos convencidos de que así es. Ella ha tenido la habilidad de interpretar números musicales de casi todos los países



que visita. Y esa es una de las mejores formas de rendirle homenaje a aquellas naciones que la han recibido con los brazos abiertos. Declaró:

«Quiero incorporar números musicales hispanoamericanos a mi repertorio. Hay unos compositores en esta parte de América que son maravillosos... ¿Qué le parece a usted Armando Manzanero? Yo considero que es una de los mejores. En Italia es uno de los más solicitados por los cantantes el público siente un gran respeto por él».

Rafaela Carrá es una mujer alta, delgada pero con esa figura que toda mujer desearía tener. Sus ojos son expresivos y constantemente están lanzando esa mirada que envuelve a todos los que están a su lado.

Es bella total. Gusta siempre. Podemos asegurar que lo posee todo.

En cuanto a ser bella y

artista dijo: (Creo que para iniciar la carrera artista la belleza es necesaria. Pero cuando se llega a demostrar que se tiene talento suficiente, no importa tanto. Claro que una mujer (lo mismo sucede con un hombre) que no tienen defectos físicos y es bien parecido, tiene más oportunidades de demostrar..., de llegar a convencer a los interesados y al público que aquellos que no están dotados».

Y en cuanto a su fama también dijo:

«Yo reconozco que me inicié gracias a mi belleza. Pero logré demostrar que era actriz... artista y aquí me tienen. Hoy llaman..., contratan a la artista, no a la mujer bella. Es el mejor premio que se nos puede dar a las profesionales».

Rafaela Carrá, ese torbellino de mujer forma parte de la belleza que la vida nos ofrece. ¡Qué deliciosa!

### CALATRAVAS

(204161). — 5,30, 7,45 y 10,30. Como homenaje-recuerdo al gran Steve McQueen, fallecido recientemente, proyectamos ¡Su última película! el estreno-western:

#### «TOM-HORN»

Color. (Basada en una historia real). Steve McQueen en un vaquero duro, noble, astuto, ágil y diestro. ¡Todo un «cow-boy»!

### CORDON

(207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Un delicioso estreno. Con Olivia Newton-John y Gene Kelly:

#### «XANADU»

Una fantasía, un lugar donde los sueños se hacen realidad.

#### «XANADU»

El esplendor de los años cuarenta de Hollywood, entremezclados con los de ahora. Después de «Grease» nada tan espectacular como

#### «XANADU»

(Autorizada para todos los públicos)

### TIVOLI

(220088). — 5,15, 7,45 y 10,30. Con la revelación de los jóvenes Diane Lane y Thelma Houston, acompañada de Laurence Olivier en una humana y fascinante interpretación, estreno de la aventura juvenil:

#### «UN PEQUEÑO ROMANCE»

Color. Una chica como ella, merecía vivir intensamente a que el pequeño gran amor. (Mayores de 14 años).

### Cine Conda

¡¡HOY!!  
Continua de 4 a 12  
UN PROGRAMA  
SORPRENDENTE!  
«EMANUELLE  
BLANCA  
Y NEGRA»  
(Clasificada «S»)

Los hombres de color obligados a satisfacer sus más osados caprichos. ¡Esta era su ley!

#### «FIN DE SEMANA SANGRIENTO»

El gamberismo desatado de un grupo dispuesto a destruir y ávidos de sexo contra una pareja inofensiva. (Exclusivamente mayores 18 años)

### GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una extraordinaria película... misteriosa... alucinante... tremenda.

#### «AL FINAL DE LA ESCALERA»

Color. Con George C. Scott y Melvyn Douglas, (Oscar 1980).

#### «AL FINAL DE LA ESCALERA»

El miedo termina... y comienza el terror. (Autorizada para mayores de 14 años).

### DU CAL

«LA AGRESION»  
Jean Louis Trintignant  
Catherine Deneuve  
Una avalancha de acción, de fuerte impacto  
— Y —  
«LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER»  
Película clasificada «S»  
Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Riguroso mayores 18 años)

### AVENIDA

COLOSAL ESTRENO  
Acontecimiento arrollador... explosivo, gigante.  
La película de las carcajadas.  
«LOCA ESCAPADA A LAS VEGAS»  
Ron Howard  
Nancy Morgan  
!!!Un film de categoría excepcional!!!  
La más loca y atrevida carrera del siglo... a bordo de los mejores coches del Mundo. (Todos los públicos)

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Salas de exposiciones  
AVDA. GENERAL SANJURJO, ESQUINA HEROES DEL ALCAZAR

## FELIPE HERREROS

DEL 10 AL 21 DE NOVIEMBRE

VISITAS  
LABORABLES, DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 - FESTIVOS, DE 12 A 2

### CONSULADO

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Pase las vacaciones más divertidas y excitantes que haya vivido jamás.  
«LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN»  
Color. Con Raquel Evans y Giorgio Ardisson. — Clasificada «S». Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Mayores de 18, exigiéndose D. N. I.).

### LIDO

¡¡HOY!!  
Continua de 4 a 12  
Jack Palance y John Ireland en  
«EL MUNDO QUE VIENE»  
La más fantástica y apasionante aventura en los espacios siderales.  
— Y —  
«BRUCE LEE EL REY DEL KUNG-FU»  
Una magnífica interpretación de todas las artes marciales a través del Kung-Fu. (Mayores 14 años y menores acompañados)

## ¡¡HOY!! LUNES GRAN TEATRO

ESTRENO

¿SI VD. BUSCA DIVERSION?...  
¿SI VD. BUSCA CACHONDEO?...

VEA ESTA ALEGRE Y ATREVIDA PELICULA...

### «SALUDOS CARINOSOS»

La competencia de dos hoteles «muy especiales» para dar satisfacción a las turistas.  
¿Qué pasaba en aquellos hoteles?...

PELICULA CLASIFICADA «S»  
Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.  
(Exclusivamente para mayores 18 años)



**Todavía  
podemos  
salvar  
nuestras  
ciudades.**

**Entre todos.**

Más de dos tercios de los españoles vivimos en ciudades mayores de 10.000 habitantes.

Ciudades que cada día nos agobian más, pero que sólo entre todos podemos hacerlas cambiar.

En primer lugar, mejorándolas desde cerca, cuidándolas, mimándolas.

También, a través de la Ley, los ciudadanos podemos influir positivamente. Todos los planes tienen un período de información pública (Art. 41 de la Ley del Suelo) en el que los vecinos pueden intervenir haciendo oír su voz.

Sólo con la participación colectiva de todos, salvaremos la ciudad en que vivimos. Y estamos a tiempo. Todavía.

8 de Noviembre

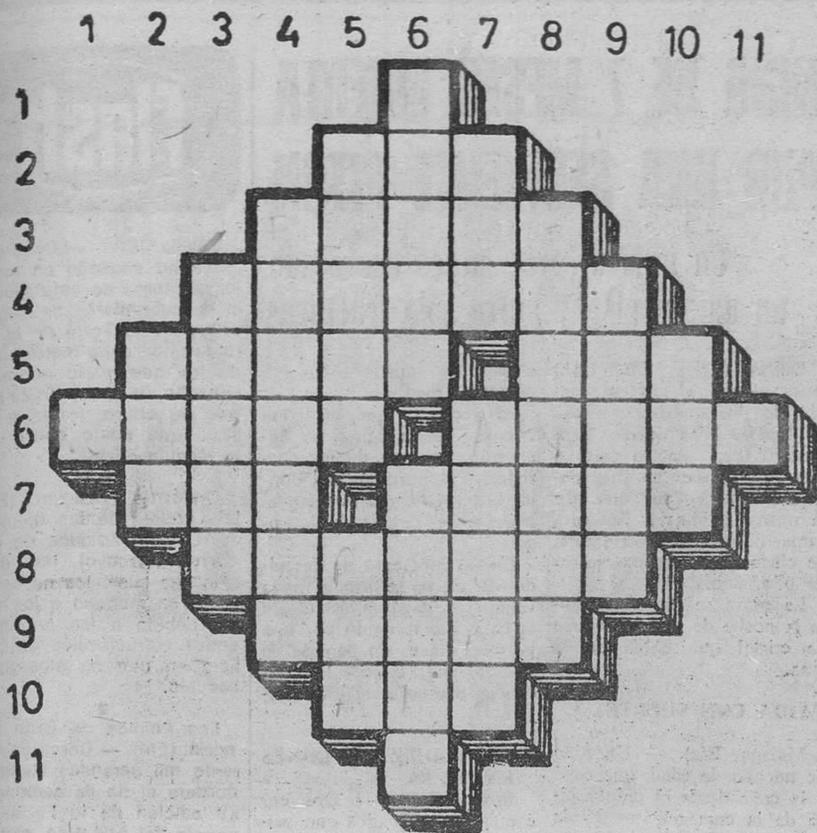
**Día Mundial  
del Urbanismo**

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO.

 SUBSECRETARÍA DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE.

# DISTRACCIONES

## CRUCIGRAMA

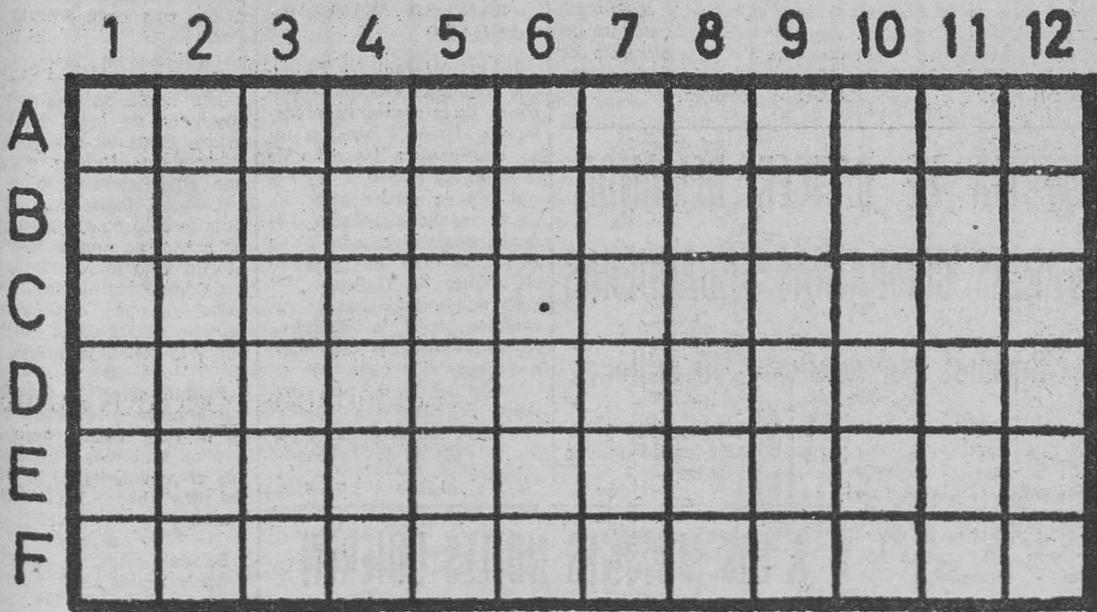


**HORIZONTALES.** — 1. Letra que en matemáticas designa las funciones aurelianas de primera especie. — 2. Nave. — 3. Amplio manto griego, que después copiaron los romanos. — 4. Escuela moderna de arte que se caracteriza por la representación de los objetos bajo formas geométricas. — 5. Filósofo griego, discípulo de Sócrates. — 6. Aceites. Apunta. — 7. Lista de la marinería que lleva el capitán de un barco. Imagen de falsa deidad. — 8. Suculento. — 9. Cortará una cosa menudamente con los dientes. — 10. Nombre de mujer. — 11. Conjunción.

**VERTICALES.** — 1. Abreviatura de Real. — 2. Lugar de la provincia de Pontevedra, en el municipio de Lalia. — 3. Troncos de árboles cortados. — 4. Convertir en acero o hierro dulce el hierro colado, quemando parte de su carbono. — 5. Plantas crucíferas comestibles. Serpiente de gran tamaño. — 6. proyectil pequeño. Emperatriz de Bizancio, defensora de la fe ortodoxa. — 7. Escucháis. Idolatra. — 8. Abominable (femenino). — 9. Antigua moneda griega. — 10. Amarró. — 11. Inscripción que se ponía en algunas medallas antiguas.

Por Pedro Ocón de Oro

## DAMEROGRAMA



- A. — — — — — Figurado, se divierte con mucha bulla y alboroto.  
B11 D8 E2 F7 A4 F3
- B. — — — — — Arbol de Filipinas, cuya madera se emplea en la construcción de muebles.  
E9 C2 A9 D11
- C. — — — — — Designe a uno para un empleo.  
C7 A2 F6 C5 A12 E10
- D. — — — — — Nombre propio de mujer.  
C9 D12 D2 B12 A1 A10 D6
- E. — — — — — Escoriación que suelen padecer los niños en la boca durante la lactancia.  
B5 E8 D5 A7 E11 F1
- F. — — — — — Haces de fibras que unen los músculos a los huesos.  
B1 A11 E12 F9 C6 D9 B6 C4
- G. — — — — — Narraciones de sucesos por años.  
D3 C11 C3 F4 B8 A5
- H. — — — — — Que frecuentemente tiene nieve.  
F8 E4 A8 C12 B9 E7
- I. — — — — — Perro pequeño, muy sentido y ladrador.  
E6 F10 D7 B4 E3 B2

CONJUNTO: Pensamiento.

CLAVE: Autor.

(Las palabras de la frase quedan separadas por cuadros en blanco).

## SONRISAS

### AJEDREZ

La Asociación Británica de Jugadores de Ajedrez se queja de la lentitud de las jugadas por correspondencia. Dos jugadores, uno de Durham y el otro de Brighton, han tardado 186 días para terminar un encuentro en 35 movimientos o sea, cinco días de reflexión para cada desplazamiento de las fichas.

Por otro lado, dos jugadores de Oxford que viven de puerta a puerta, han realizado 20 jugadas en 120 días, o sea 6 días por cada movimiento.

La regla de la Asociación señala, sin embargo, formalmente que es obligatorio mover una pieza cada dos días.

### MARKETING

Acaban de trasladar a la víctima de un accidente de tráfico a una clínica cercana al lugar del suceso cuando se presenta en el establecimiento un hombre correcto y cortés, preguntando:

—¿Puedo ver al automovilista que acaba de sufrir un accidente?

—No creo que sea posible —le contesta una enfermera—. No ha recobrado aún el conocimiento completo.

Perfecto, debo verle entonces enseguida —insiste el visitante—, vengo a proponerle un nuevo coche.

### CINISMO

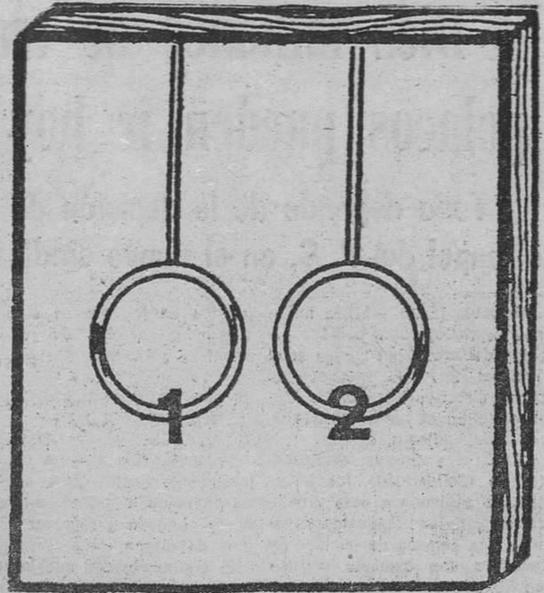
Unos de los mejores cocineros parisinos se presentó un día en la granja de una veterana campesina que le surtía de queso de cabra.

—Bueno —le dijo la mujer—, no podré servirle ya más quesos de cabra.

—¿Por qué? ¿Está enferma la cabra?

—No, se me ha muerto la vaca.

## JEROGLIFICO



¿Quiénes actuaron al final en el circo?

## Efemérides

### EN TAL DIA COMO HOY

1493. — Colón desembarca en la isla de Borinquen, actual Puerto Rico, y da a la isla el nombre de San Juan Bautista.

1567. — Muere en Valladolid el prelado Pedro de Lagasca, a quien Carlos V envió a Perú para defender a la autoridad real, menoscabada por las ambiciones de los aventureros que allí llegaron.

1764. — Nace en Madrid el mineralogista Andrés Manuel del Río, descubridor del vanadio, metal que hoy tiene un extraordinario interés por su utilización en las cápsulas espaciales y en los misiles.

1839. — Primera fotografía realizada en España, en la Plaza del Palacio de Barcelona, por una máquina de la Academia de Ciencias Físicas y Naturales de dicha ciudad.

1855. — Catástrofe sísmica en Tokio. Un terremoto produce la muerte de más de cien mil personas.

1890. — Naufragio del crucero inglés «Serpent» en las costas de La Coruña, pereciendo 184 miembros de la tripulación.

1897. — Una crecida del Turia causa graves daños a la huerta valenciana y pone en grave peligro a la misma ciudad de Valencia.

1925. — Nacimiento del actor británico Richard Burton.

1950. — La FAO (Organización de la Agricultura y la Alimentación de la ONU), aprueba el ingreso de España en la misma.

1979. — Tres policías son asesinados en Italia por las Brigadas Rojas.

## Electrónica

El curso más moderno que existe en España actualmente. Con él dominará un gran abanico de posibilidades profesionales que abarcan desde el montaje de receptores de radio, y de televisión, hasta su reparación, dominar los métodos de la cibernética aplicada, construir amplificadores, etc.

Junto con el curso recibe un completo equipo de prácticas con más de 200 componentes.

Solicite, hoy mismo, información.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO. Mendivil, 6-Dpto. (HBU-2) Madrid - 18

## SOLUCIONES

Al jerooglífico: Doce en anillas.  
Al crucigrama: 1. B. — 2. Nao. — 3. Paillo. 4. Cubismo — 5. Fedón. Iba. — 6. Rapés. Anota. — 7. Rol. Idolo. — 8. Sabroso. — 9. Roerá. — 10. Ana. 11. E. VERTICALES. — 1. R. — 2. Far. — 3. Cepos. — 4. Pudelar. — 5. Nabos. Boa. — 6. Balín. Irene. — 7. Ois. Adora. — 8. Omñosa. — 9. Obolo. — 10. Ato. — 11. A. Al damerograma: A: Loquet. — B: IpiL. — C: Nomite. — D: Yolanda. E: Ubrera. — F: Tendones. — G: Anales. — H: Nevoso. I: Gozque. CONJUNTO. — «¿No es evidente que es la pasión y no la razón lo que gobierna el mundo?» CLAVE. — Linyutang.

**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

## Diez millones de trabajadores polacos pueden ir hoy a la huelga

Todo depende de la decisión de los Tribunales sobre el papel del P. C. en el nuevo sindicalismo independiente

Varsovia (Efe). — Diez millones de trabajadores polacos podrían declararse en huelga si el Tribunal Supremo reconoce el papel directivo del Partido Comunista en el nuevo sindicalismo independiente.

Según los líderes sindicalistas de «Solidaridad», los trabajadores afiliados a esta organización estarían dispuestos a realizar una semana de huelgas de incluirse una cláusula política en los nuevos estatutos sindicales.

A la espera de conocerse el veredicto, la tensión va en aumento en Polonia debido a la campaña desarrollada por el Gobierno en prevención de nuevos desórdenes laborales.

Mientras portavoces del movimiento «Solidaridad» expresaron que los paros podían comenzar a partir del próximo miércoles, las autoridades polacas amenazaron con depurar a los miembros del Partido Comunista que respalden la huelga.

Durante los últimos días, representantes oficiales polacos acusaron a su vez a los inte-

grantes de los nuevos sindicatos independientes de realizar prácticas anticomunistas.

SE PROHIBE A PERIODISTAS ENTRAR EN POLONIA

Varsovia (Efe). — A varios periodistas occidentales se les ha prohibido la entrada en Polonia y obligado a regresar a su país de origen.

El argumento con que las autoridades polacas han justificado esta medida es la vigencia, precisamente desde hoy, de una nueva disposición en cuya virtud sólo pueden entrar y permanecer en Polonia los informadores literarios y gráficos ya acreditados con antelación.

CHINA SE ACERCA A LA UNION SOVIETICA

Moscú (Efe). — El Gobierno chino anhela «una verdadera solución a los problemas pendientes entre China y la Unión Soviética», así como la supresión de los obstáculos que impiden la normalización de las relaciones mutuas.

Así se expresa el Gobierno chino en el telegrama de felicitación que hoy dirigió a los dirigentes del Kremlin con motivo del sesagésimo tercer aniversario de la revolución soviética.

ACADEMICO SOVIETICO PREMIADO POR SU OBRA SOBRE VELAZQUEZ

Moscú (Efe). — El vicepresidente de la Academia Soviética de Artes, Vladimir Kamenov, ha sido galardonado con el premio estatal de la URSS, este año, por sus libros sobre Velázquez. Los libros de Kamenov, dice la agencia Tass al informar sobre la concesión del premio, han proporcionado una visión global de la creatividad del gran pintor español y han ayudado a resolver cierto número de problemas metodológicos de los estudios marxistas-leninistas en cuestiones artísticas.

Vladimir Kamenov, de 72 años es «trabajador emérito de las artes de la federación rusa».

ENFRENTAMIENTO ENTRE MILITANTES POLITICOS RIVALES

Salisbury (Efe-Reuter). — Una persona resultó muerta y 34 heridas en el enfrentamiento mantenido hoy en Bulawayo, segunda ciudad de Zimbabue, por militantes de partidos políticos rivales, informa la Policía. La lucha surgió cuando afiliados y simpatizantes del gobernante partido «Zanu», que se dirigen a asistir a una concentración política, fueron atacados por militantes del «Frente Patriótico» de Josúa Nkomo.

## NIÑA DE 7 MESES MUERTA POR UNA SERPIENTE PITON

Un niño de tres meses cae desde un quinto piso y sufre sólo fracturas

Dallas (Tejas, EE. UU.) (Efe). — Una serpiente pitón de dos metros y medio de largo y más de diez centímetros de diámetro mató a una niña de siete meses mientras dormía en su cuna. En la misma habitación, en otra cama, dormía una hermanita, de cinco años, que no sufrió daño alguno.

La pitón se escapó durante la noche de un serpentario de cristal que había en la casa.

CAIDA CON SUERTE

Málaga (Efe). — Un niño de un año de edad, que cayó a la calle desde el quinto piso de la casa número 26 de la calle de Panaderos de esta

ciudad, ha sufrido solamente diversas fracturas.

El pequeño, que se llama Nicolás Marín Milla, se encontraba en uno de los dormitorios de su domicilio, donde se encontraban también el padre y una empleada de hogar.

En un momento de descuido de éstos, se asomó a la ventana y cayó al vacío. En la calle fue recogido por una persona quien, sin pérdida de tiempo, lo trasladó a la Residencia Sanitaria «Carlos Ha-

ya».

ROBAN DIEZ MILLONES EN JOYAS

Bilbao (Efe). — Dos encapuchados armados con pistolas consiguieron llevarse en la tarde del sábado diez millones de pesetas de la casa del joyero bilbaíno Angel Urquidí Echevarría.

Los dos individuos penetraron en el domicilio del joyero gracias a que les abrieron los hijos menores de éste. En el interior se colocaron las capuchas e intimidaron al señor Urquidí.

Tras buscar en cajones y armarios, la combinación de la caja fuerte, los atracadores lograron abrirla, llevándose joyas por valor de diez millones de pesetas. Seguidamente se dieron a la fuga en un vehículo.

EL BUQUE ECOLOGISTA «RAINBOW WARRIOR», FUGADO

El Ferrol (Efe). — El buque ecologista «Rainbow Warrior», de la organización ecologista «Green Peace», se fugó el sábado a las ocho de la tarde del puerto de El Ferrol, donde estaba atracado, en el muelle Fernández Lareda, desde el pasado 19 de Junio, informa el periódico «El Norte de Galicia».

El buque ecologista se encontraba bajo la disciplina de las autoridades españolas, tras haber sido capturado en la tarde del 18 de Junio pasado, cuando, con lanchas «Zodiaco», interfería las labores de pesca de balleneros gallegos.

## TERMINA LA REUNION DEL GRUPO AFRICANO DE LA "OPEP"

Argel (Efe). — Los cuatro países africanos miembros de la «Organización de Países Exportadores de Petróleo» (OPEP) —Argelia, Gabón, Libia y Nigeria— decidieron hoy en Argel, reservar unos 200.000 barriles diarios de su producción para los países africanos y reafirmaron su voluntad de respetar las decisiones de la conferencia de Viena, es decir, reducir su producción petrolera.

## ENFERMA DE CANCER DEMANDA A VARIAS COMPAÑIAS TABAQUERAS

Reclama por «daños» 740 millones

Los Angeles (Efe). — Una mujer que contrajo cáncer tras haber fumado durante 35 años presentó querrela de más de 100 millones de dólares (740 millones de pesetas) contra un grupo de compañías tabaqueras.

ños y perjuicios a su cliente y 100 millones de dólares de multa por daños.

El abogado, Melvin Belli, anunció aquí que había presentado una querrela por 101.5 millones de dólares contra cuatro compañías fabricantes de los cigarrillos que su cliente, Ozie Adelson, de 56 años, había consumido.

Según el razonamiento de la demanda, está comprobado científicamente que los fumadores tienen el 80 por ciento de posibilidades mayores de adquirir cáncer que los que no lo son.

El abogado piensa llamar a testificar ante un tribunal de Los Angeles a las mayores autoridades médicas del mundo para que digan, simplemente, «Si, el tabaco es malo».

Con esta simple frase hay posibilidades de obtener la condena de las compañías, dice el abogado.

La demanda solicita 1,5 millones de dólares por da-

## A LOS MIÑONES NO LES QUIEREN PARA LA POLICIA AUTONOMA VASCA

Vitoria (Efe). — Los miembros del cuerpo de Miñones de la Diputación Foral de Alava no pasarán a formar parte de la Policía autónoma vasca, según ha afirmado Emilio Guevara, diputado general en esta provincia.

A pesar de que el Estatuto de Autonomía, en su artículo 17 prevé la incorporación de los Miñones, Emilio Guevara ha dicho que «continuarán como Cuerpo específico de la provincia con las funciones que desempeñaba actualmente: tráfico y vigilancia de edificios provinciales, entre otros».

«No desempeñarán misiones de orden público —añadió el diputado general— porque la Policía autónoma es una institución distinta y en este sentido lo que se

indicaba en el Estatuto debe entenderse como una posibilidad. La interpretación correcta es que la Policía autónoma es una competencia del Gobierno Vasco, que nadie piense que se cumple el Estatuto con tener aquí a los Miñones, y poner en Guipúzcoa a los Mikelétes y en Vizcaya al Cuerpo de Miñones».

ETA REIVINDICA MAS ASESINATOS

San Sebastián (Efe). — ETA (m) se ha responsabilizado de dos de los últimos atentados en el País Vasco, uno en Elbar y otro en Baracaldo, que tuvieron como resultado, respectivamente, dos personas muertas, un policía nacional y un peluquero, y un policía nacional gravemente herido.



Sevilla. (Efe). — Gran sorpresa ha causado en todos los sectores de esta ciudad el descubrimiento de que la altura de la Torre de la Giralda mide ocho metros más de los que hasta ahora se pensaba, es decir, 101,29 metros de altura, frente a los 93,82 que hasta ahora era la medida oficial.

Ondárroa (Vizcaya). (Efe). Los padres de los alumnos del Colegio Zaldube de Ondárroa (Vizcaya), han decidido que sus hijos no se incorporen mañana a las clases debido a las anomalías estructurales del edificio en que se alberga la escuela.

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — Cerca de cuarenta mil personas visitaron durante el fin de semana la XV edición de la Feria Española del Atlántico, clausurada esta noche y que dedicó la jornada de hoy a la figura del agente comercial.

Córdoba. (Efe). — A mediodía de hoy, con asistencia de Blas Piñar, se ha celebrado en el cine «Alcázar», de esta ciudad, un acto organizado por Fuerza Nueva bajo el nombre de «Día de Andalucía Española». Asistieron más de 2.000 personas, siendo numerosas las que tuvieron que seguir el acto desde la calle.

Madrid. (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha salido de viaje hacia China a las 10,50 de la mañana de hoy, en avión, que hará escala en París.

Granada. (Efe). — A primeras horas de la tarde de hoy y en un mitin del PSA Arturo González Arcas, dijo: «Votamos a Suárez porque nos equivocamos, como se equivocan todos los partidos de este país, pero cuando pactamos con el fascista Martín Villa lo hicimos ante las Cámaras y no en los pasillos, porque deseábamos abrir la puerta de la autonomía y la hemos abierto».

Bilbao. (Efe). — «Quiero que el presidente Suárez venga al País Vasco, pero no a unos funerales», ha dicho hoy el presidente de la UCD del País Vasco, Jesús María Viana.

Bilbao. (Efe). — Manuel Fraga ha clausurado hoy, en el transcurso de un mitin efectuado en el cine «Astoria», el Congreso Regional de AP del País Vasco. «La espiral monstruosa de la violencia no se detendrá y llegará a los niveles más insospechados, mientras no se abandone por todos la ambigüedad sobre la decisión de hacer un País Vasco español, pacífico y en orden», dijo Manuel Fraga.

Lisboa. (Efe). — Cerca de mil periodistas portugueses han reanudado hoy su labor tras una huelga de cuatro días declarada en apoyo a sus reivindicaciones salariales y para la dignificación de la profesión.

Rabat. (Efe). — La sesión de clausura de la IX Conferencia Mundial de «Protección Civil», prevista para mañana, se ha retrasado al martes. El ministro del Interior de Marruecos presidirá esta sesión de clausura.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

